



## EL DESFILE CIVICO

Presidente Banzer —foto superior— y los ministros de Estado, encabezaron el desfile cívico que tuvo duración de cuatro horas. En el momento —foto derecha— la proliferación de mixtales, que cubrió totalmente al Primer Mandatario. Lucio Floriano registró una curiosa fotografía en la que aparece el presidente y algunos ministros desdibujados prácticamente. (Ver Pág. 3)



## MENSAJE PRESIDENCIAL

Mensaje a la Nación que dirigirá hoy a horas 11 de la mañana el presidente Hugo Banzer Suárez, comprende tres cuernos.

El primero de ellos incluye una introducción, donde se hace un análisis socio-político del país.

La segunda parte, cuerpo central del mensaje está dividida en dos secciones: Económico que comprende asuntos mineros, metalúrgicos, de hidrocarburos, Agricultura, Finanzas, Comercio Exterior y de orden público. El sector social, comprende relaciones laborales, salubridad, vivienda, educación y asuntos campesinos.

El tercer cuerpo del Informe Presidencial, es un análisis general.

## MUEREN 3 PERSONAS EN GRAVE ATENTADO LO EJECUTARON 2 PALESTINOS EN ATENAS

ATENAS, 5 (ANSA).— Tres personas, un hombre y una mujer de nacionalidad norteamericana y un hombre hindú, perdieron la vida y resultaron heridos en un atentado efectuado por dos terroristas palestinos en el aeropuerto internacional de Atenas.

La policía del aeropuerto de Atenas precisó que las víctimas del atentado son: el norteamericano Albert Kersen de 53 años, de Nueva

Jersey, y una muchacha de veinte años, Jannette Salad, de origen griego que estaba en viaje de bodas, ambos murieron instantáneamente por la explosión de las bombas.

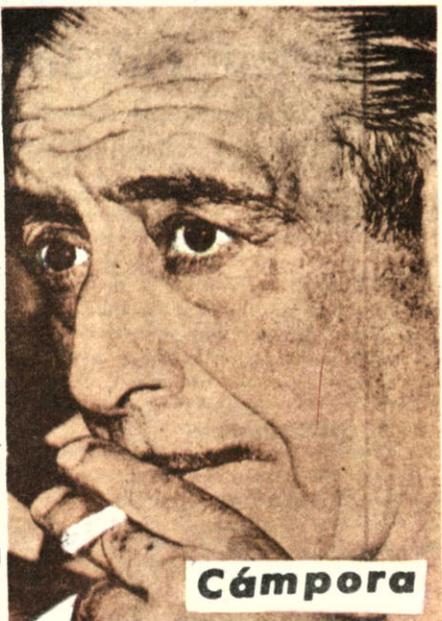
Los dos terroristas mataron también a sangre fría con una descarga de ametralladora, a un indio de 35 años cuya identidad no fue dada aun a conocer.

## SERA EMBAJADOR CAMPORA

BUENOS AIRES, 5 (ANSA). El ex presidente Héctor José Cámpora será embajador de Argentina en Perú o México, según decisión del Gobierno que en su caso provisionalmente Raúl Lastiri.

El ex vicepresidente Vicente Solano Lima sería también designado como Embajador en Brasil o Francia. Se informó que ambos han aceptado funciones diplomáticas, faltando ahora el trámite protocolario del "Agreement" que iniciará la cancelación argentina.

La designación diplomática será la del Comandante de la Fuerza Aérea, Briceño Carlos Alberto Rey.



Cámpora

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD  
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS  
(Alfredo Alexander)

AÑO V CIRCULACION NACIONAL No 1530  
La Paz, lunes 6 de agosto de 1973.

EDICION DE 56 PAGINAS PRECIO \$b. 2.00

CON SUPLEMENTO CIVICO Y DEPORTIVO

hoy

## CONSUMARON UN NUEVO SECUESTRO EN ARGENTINA

CORDOBA, (Argentina), 5 (ANSA).— Fue secuestrado en la víspera —la noticia recién tuvo trascendencia pública hoy— el propietario de un establecimiento industrial y ex-ministro de economía y hacienda de la provincia, contador Mario Franciosi.

Según testigos, el empresario fue abordado por varios sujetos armados cuando salía de su domicilio, en compañía de su hijo.

El niño logró refugiarse en una finca cercana, mientras los secuestradores huían llevando consigo al contador Franciosi, se desconoce si los raptos han establecido contacto con los familiares.

## DERROTO CHILE A PERU: 2-1

GANANDO DERECHO DE DEFINICION CON RUSOS: MUNDIAL

VER HOY DEPORTIVO



# MASIVA CONCURRENCIA EN RECORDACION DE LA INDEPENDENCIA DE BOLIVIA



## ENCABEZO DESFILE CIVICO EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Por espacio de aproximadamente cuatro horas el pueblo boliviano en sus diferentes clases sociales, rindió ayer su homenaje al 148 aniversario de la Independencia de Bolivia.

El clásico desfile cívico—patriótico se inició a las 14 y 30 horas y estuvo encabezado por el Jefe del Estado, Hugo Banzer Suárez, algunos de sus inmediatos colaboradores y principales autoridades Departamentales.

Los ministros de Estado desfilaron a la cabeza de sus respectivos portafolios para luego acompañar al Mandatario a presenciar la marcha, desde los balcones de la Casa de Gobierno.

El Al. Mando Militar y Jefes y Oficiales de las tres fuerzas de la Institución Armada, además de la Policía Boliviana precedieron a la comitiva oficial. A continuación desfilaron disciplinadamente entidades públicas autárquicas y se-

miautárquicas federaciones de ex-combatientes e instituciones cívicas, gremiales y sindicales.

Banzer Suárez luciendo la banda presidencial y agitando incesantemente una banderita boliviana observó todo el desarrollo de la marcha.

En la cita cívico-patriótica se observó también la presencia de varios conjuntos folklóricos provinciales con sus trajes e instrumentos típicos.

La mujer del pueblo portando extensas enseñas nacionales y algunas bandas de guerra de establecimientos educacionales y brigadas de boys scouts participaron en el acto de la víspera.

Entre las entidades estatales se distinguió por su presentación, el Ministerio del Interior, cuyos funcionarios desfilaron portando los diez escudos de los nueve departamentos que tiene Bolivia y del Litoral cautivo.



## Concentración de banderas

El general Hugo Banzer Suárez asistió ayer a la concentración de banderas, realizada en la plaza Murillo con la concurrencia de estudiantes de los diferentes establecimientos educativos.

Los alumnos llegaron a la puerta del Palacio al promediar las 8 y 30 horas, cuando el jefe de Estado hizo una exhortación al patriotismo.

Inmediatamente después el Presidente de la República autorizó la ma-

ratón de las banderas y todos los alumnos, portando una enseña patria, arrancaron rumbo a Laikacota, a donde llegaron 14 minutos después. El ganador de la competencia fue el estudiante del colegio Villarroel, Alberto Marca, quien tuvo el privilegio de hizar la bandera nacional. En la justa, participaron también unas agraciadas jovencitas alumnas de liceos, que pretendieron echar por tierra el "mito del sexo débil": claro que no lo lograron.

ando cívico patriótico demostraron diferentes entidades del país que participaron en el desfile realizado ayer en conmemoración al 148 aniversario de la Independencia nacional. Una persistente llovizna de papel pi fue la nota sobresaliente, que en-

marcó el encolumnamiento humano que participó en el acto.

Es así como las Fuerzas Armadas, la Policía Nacional, Ministerios, entidades cívicas y culturales y el pueblo en general, rindió su homenaje al aniversario patrio.

La policía Nacional rindió honores a su "General", la virgen de Copacabana, ayer luego de un oficio religioso cumplido en la basílica de San Francisco.

Participaron de la ceremonia los jefes, oficiales y tropa de la Guardia Nacional de Seguridad Pública. Posteriormente, se realizó una procesión a la que concurrió el Comandante de la G. N. S. P. Raúl Tejerina, el Director de la Policía, Ovidio Aparicio Coca, el director del Servicio de Tránsito, Carlos Fernández, cadetes de la Academia de Policias, además de oficiales tropa y

## "NO PUEDE OPINAR LA OPOSICION": P.D.C. "NO EXISTEN GARANTIAS"

"A la oposición ni siquiera se le permite opinar porque su criterio es tipificado como subversivo. No sabemos el tipo de elecciones que se están fraguando y no existen garantías para que el pueblo pueda expresarse y decir con toda claridad su propia verdad," expresa una declaración de la Juventud del Partido Demócrata Cristiano y que lleva la firma de sus principales ejecutivos, José Bernardo Rivera y Walter Vargas Hurtado.

Respecto a la reciente detención de Aníbal Aguilar Peñarrieta, manifiesta que son hechos que va son de dominio público tanto aquí como en el exterior. Lo que confirma que no existe libertad para los ciudadanos que discrepan de las actitudes del gobierno.

"Lo contradictorio y paradjico resulta que, mientras en su reciente gira del general Banzer Suárez, por cuatro países americanos, suscribió declaraciones conjuntas líricas y se adhería plenamente al pluralismo ideológico, respecto a las libertades democráticas y la libertad de la persona humana, lo que en realidad es impracticable en el país por los sistemas de represión e intimidación que se utiliza contra los partidos de oposición.

Piden al gobierno declare públicamente, por qué no se pone en libertad hasta hoy a todas las mujeres que siguen detenidas por causas políticas y muchas de ellas por simples intrigas.

Finalmente, la dirección de la Democracia Cristiana se solidariza con Aníbal Aguilar Peñarrieta y señoras y señoritas que guardan detención "por el sólo delito de profesar y crear en una ideología política determinada".





1825-6 DE AGOSTO-1973

*El*

**BANCO**

**BOLIVIANO**

**AMERICANO**

*rinde su  
feruoroso  
homenaje en  
la gloriosa  
Efemérides*



**Y OTRA VEZ  
¡GRACIAS LA PAZ!**

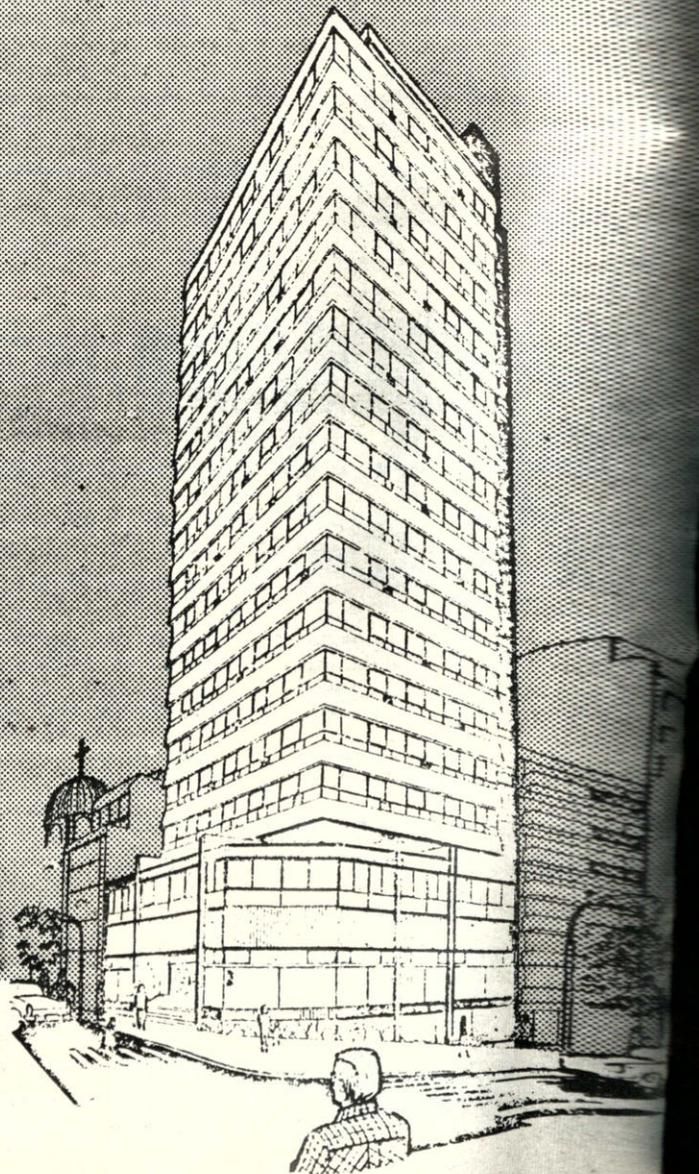
*En la Bolivia*

**HOY**

*la idoneidad y eficiencia de un banco com  
con clientes "personalizados" contribuye  
a forjar un*

**MAÑANA**

*de prosperidad y bien estar para la Pa*





**BOUVIA**

**hoy**

**SUPLEMENTO CIVICO**

# BOLIVIA... FIRME EN EL PROGRESO

## ¡SALUD!

BOLIVIA:  
QUEREMOS PARTICIPAR  
ACTIVAMENTE  
EN EL PROCESO DE  
TU DESARROLLO

6  
AGOSTO  
1825 1973

# B

# BANCO POPULAR DEL PERU

LA PAZ-COCHABAMBA-SANTA CRUZ-ORURO-SUCRE

## ASI SE ESCRIBIO LA HISTORIA

Sin pretender realizar un análisis completo sobre las temáticas nacionales, HOY les brinda esta edición destinada a resaltar aspectos de la vida nacional, enfoques históricos y datos que merecen ser atendidos prioritariamente en los diferentes departamentos del país. Los redactores de esta edición, en una serie de notas tratarán de llamar la atención sobre determinadas problemáticas que son consideradas básicas para lograr el desarrollo nacional.

## SUCRE 25 de mayo de 1809

(SUCRE: Resumen de G. V. C.)

Era la tarde del 25 de mayo de 1809 cuando el Presidente García Pizarro dispuso el arresto del patriota chuquisaqueño Jaime Zudáñez. La acción enfureció al pueblo que se armó y tomó por asalto el palacio del Presidente mientras otro patriota, Juan Manuel Le Moine hecha a vuelo la campana de San Francisco en llamado a la libertad de los pueblos de América.

El Presidente García Pizarro fue conducido al salón de la Universidad de San Francisco Xavier, en calidad de prisionero, cuando las doce campanas de San Francisco daban la media noche anunciando a la América morena el advenimiento grandioso de la libertad.

Posteriormente las demás colonias gritaban públicamente sus gritos de libertad hasta que finalmente culminó con la emancipación total de los países de esta América indígena. Bolivia luchó 16 años hasta conseguir su independencia absoluta el seis de agosto de 1925.

Los más preclaros patriotas chuquisaqueños que contribuyeron efectivamente a la causa más noble son entre otros: Bernardo Monteagudo, brillante pensador revolucionario que por medio de sus escritos subversivos difundió la incorformidad contra la dominación colonial. Su famoso "Diálogo entre Atahualpa y Fernando VII en los Campos Eliseos" fue el documento revolucionario más trascendental que circuló clandestinamente a principios de 1809.

Colaboraron en los primeros planos de la emancipación mental de las colonias, los hermanos Jaime y Manuel Zudáñez, Manuel Rodríguez de Quiroga, Joaquín Le Moine, Mariano Moreno y el gran patriota Mariano Michel quien sirvió de enlace con la revolución paceña y fue el portador de una ardorosa "Proclama de la ciudad de La Plata a los valerosos habitantes de La Paz" que comienza con estas históricas palabras:

"Hasta aquí hemos tolerado una especie de destierro en el seno mismo de nuestra patria..."

Rodríguez de Quiroga, que se mantuvo en contacto permanente



con los revolucionarios chuquisaqueños, fue el primer alzamiento de Quito de 1809, quien lideró al año siguiente en las...

Mariano Moreno, teagudo y redactor de "Representación de los dos", en septiembre de 1809, en la revolución de la patria.

Manuel Zudáñez de la revolución de la patria que le infligieron la pena de muerte. Jaime Zudáñez, en su tiempo permaneció en los calabozos de Callao, tuvo activa participación en los movimientos de Chile y Uruguay.

Muchos otros patriotas chuquisaqueños de relieve participaron en acciones gloriosas y fecundas por la patria.

Todos ellos juntos los patriotas de la Plata hicieron posible el movimiento en cadena de libertades hispanicas.

La campana de San Francisco está también en los documentos que recuerdan la gesta del 25 de mayo de 1809.

Esta fue creada en su exterior: "A la Virgen de la Virgen de Dios, Patrona de las Américas y América. Ciudad de La Plata. Mtro. Migl. María. E."

Apenas transcurrieron años, esta campana fue el símbolo de la revolución de las colonias. Por esto al pie de la campana se inscribió:

"El 25 de mayo de 1809 la campana vibró llamando a los pueblos de América a la..."

## LA VIRGEN DE GUADALUPE

La virgen de Guadalupe es desde 1602 la patrona de Sucre, en ese entonces denominada La Plata.

El origen de la devoción empieza precisamente cuando comenzaba el siglo XVII. Para entonces llegó a Virreynato del Perú el religioso gerónimo español Fray Ocaña con el encargo de continuar extendiendo por América la devoción a la Virgen de Guadalupe venerada en Extremadura. En este su andar se detuvo en la ciudad de La Plata, para pintar por disposición del Obispo Alonso Ramírez de una imagen similar a la existente en España, que Fray Ocaña muy bien puesto que pertenecía a su monasterio.

Trascurrió el año 1602 cuando se pintó la imagen. Fue intronizada en medio de solemnes y pintorescas fiestas coloniales. Inmediatamente empezó a ser cubierta por sus fieles que constantemente le iban regalando. Se trata de una especie de competencia de tal magnitud, que al cabo de un tiempo casi se destruye el lienzo original por el peso de las joyas prendido al mismo.

A fin de evitar el grave deterioro que ya empezaba, en 1784 el Capellán don Pedro de Rojas y Argandoña mandó cubrir con una plancha labrada de oro y plata dorada que se incrustaron artísticamente las joyas existentes hasta el año.

Sin embargo desde ese año hasta el presente continúa en forma intensa llegando más joyas, siempre en calidad de regalos. Joyas de un gran valor físico continúan llegando a Sucre, donde se venera a la Virgen de Guadalupe.

# EN EL DIA DE LA PATRIA



***Le rinde su mas Reverente Homenaje,  
Reafirmando su Fé en el Porvenir de  
Bolivia Meta para la cual no escatimar   
esfuerzo alguno. Los Sueños de los  
Libertadores deben ser una Realidad  
Inmediata.***

**Un Banco de Bolivia para los Bolivianos**

2673

**EL CAMINO HACIA LA  
GRANDEZA DE BOLIVIA  
NO ES NI POR LA DERECHA  
NI POR LA IZQUIERDA.**



**¡ES ADELANTE!**

*Robinsono*

# CHUQUISACA Y SUS NECESIDADES

Son múltiples las necesidades que requiere el Departamento de Chuquisaca, escaso presupuesto asignado proveniente de regalías petroleras, principalmente, limitan considerablemente la atención de las más premiantes obras.

Dentro de estas limitaciones se realizan sin embargo algunos trabajos que si bien subsanan en una mínima parte los requerimientos reales, no constituyen en materia alguna la solución por lo menos parcial de las múltiples necesidades.

En un esfuerzo notable, el Comité de Obras Públicas de Chuquisaca viene enando la construcción de una nueva pista aérea en la región de Alto Tucusupaya con costo alrededor de 700 mil dólares. La pista será de 2.350 metros de largo de los cuales serán aprovechables únicamente 1.800 metros teniendo en cuenta la dirección despeje o aterrizaje.

La construcción del aeropuerto se ejecuta normalmente aunque con cierta dificultad causada por la falta de recursos monetarios.

Por su parte el Programa de Emergencia de la Presidencia de la República incluye en Chuquisaca varias obras, entre las que podemos citar la construcción del camino que unirá la capital con el moderno aeropuerto internacional de Alto Tucusupaya.

Ya segunda fase del Programa de Emergencia incluye para Chuquisaca la inversión de alrededor de 39 millones de pesos bolivianos para trabajos complementarios entre Alto Tucusupaya y la Unidad Hospitalaria de Sucre además de otra consistente en la construcción de la ruta que unirá las poblaciones de Icla, Tervita y Azur.

Por su parte Acción Social de la Presidencia encara la construcción de un consultorio, un centro de madres, una guardería infantil y un moderno comedor desdoblado al Hospital de Siquisiri.

El Ministerio de Vivienda a través del Consejo Nacional de Vivienda contempla la construcción de varios grupos habitacionales y tiene en programa la edificación de otros tantos.

Se entregó la urbanización Garcilazo de la Vega consistente en viviendas agrupadas en su primera etapa de diez unidades del tipo B. La inversión total fue de 412.268 pesos bolivianos.

Existe otro ambicioso plan de vivienda promocionada por el Cardenal de Bolivia, Clemente Maurer. Su proyecto ya empezó a funcionar sobre la base de un terreno de 20 mil metros cuadrados cedido por los Padres Franciscanos en las laderas de La Recoleta. De conseguir el financiamiento inicial, el Cardenal espera construir 69 casas el primer año y posiblemente incrementar la cifra contando con el aporte de cien pesos mensuales de parte de los interesados.

Dentro de los programas que piensa encarar el Comité de Desarrollo de Chuquisaca se piensa en incentivar el turismo. El repoblamiento ganadero es también uno de los programas paralelamente a la prospección mineralógica que abarca todo el departamento y la inventariación de los recursos naturales aprovechables.

En el campo de la infraestructura como premisa fundamental tienen previsto el tendido de nuevas vías de comunicación, la dotación de un sistema de riego y la construcción de la Planta Termoeléctrica. Este último trabajo se lo viene ejecutando en forma coordinada con la Empresa Nacional de Electrificación (ENDE), organismo que tiene trazados los detalles técnicos orgánicos.

La potencia de la nueva planta será de nueve mil kilowatts. Actualmente el suministro de luz es racionada por la desproporción existente entre la demanda con la producción.

De acuerdo a lo previsto por ENDE, la nueva planta entrará en funcionamiento a partir del próximo mes de octubre.

Tanto esta planta como la Fábrica de Cemento, funcionarán a Gas, elemento que será suministrado por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos una vez se haya la construcción del gasoducto Piraimiri - Sucre.

El costo total del gasoducto es del orden de 5.400.000 dólares, monto cubierto en parte por un crédito del Banco Interamericano de Desarrollo y el resto cubierto por fondos provenientes de las regalías petroleras.

El plan vial de Chuquisaca viene funcionando desde 1971 para concluir en 1973. Consiste en el tendido de 22 caminos al margen de la troncal que consta de 100 kilómetros de caminos que conectará a Sucre con Potosí, Oruro, Cochabamba y Camiri. El grupo de los 22 el kilometraje total es de 1.500 mientras que la troncal será de 400 kilómetros.

La ciudad de Sucre, rica en tradiciones tanto históricas como cristianas, invita al visitante por la limpieza, el orden y la indiscutida cordialidad de sus habitantes.

# TARIJA

## EL PETROLEO: ESPERANZA

Restimén de G. V. P.)

El sureño departamento de Tarija ingresó a un ritmo acelerado con el gran esfuerzo agro industrial que se ejecuta y el "boom" petrolero al pueblo "chapaco" mayores esperanzas de progreso.

Las fértiles tierras de Tarija, su exuberante vegetación, su clima y sus hijos convierten a ese jirón patrio en uno de los más promisorios y en un importante futuro polo de desarrollo.

El criterio de los tarijeños residentes en La Paz, es que ha sido época en la que Tarija era sólo motivo para el cuento humorístico de la vida bucólica —dicen— está desapareciendo y el importante y alegre encuentra el cauce progresista que merece.

Esta nota dedicada a la hermosa tierra andaluz quizo enfocar, el criterio gubernamental sobre las principales obras que se realizan y la opinión del ciudadano "chapaco".

En este sentido conversamos con gente representativa de ese departamento para conocer, a través de ella, los proyectos y realizaciones que permiten una inmediata e inmediata cristalizar los anhelos de esa tierra prometida.

Julio Chamas, vicepresidente del Centro de Residentes Tarijeños en La Paz, y Fernando Campero Paz, Subsecretario de Planificación, fueron quienes nos dieron la imagen de Tarija a través de sus expresiones.

### PETROLEO

La explotación del petróleo en la estructura de Caigua permite lograr su propio desarrollo. Los tarijeños tienen cifradas sus esperanzas en breve tiempo el petróleo otorgue un ingreso mensual de cincuenta mil dólares.

En visita que realizaron los residentes tarijeños en La Paz con el jefe de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Rolando Prada, se acordó que a partir de diciembre de este año los pozos de Caigua estarán en producción.

El despertar petrolífero de Caigua permitirá la creación de un polo definitivo y fundamental para la vida de ese terruño preterido habiendo un RIEGO Y CULTIVO

Un proyecto considerado como de gran envergadura, es sin duda la construcción de una presa en "Puesto Margarita", ubicado a veinte kilómetros de Villamontes.

Al superarse la inicial oposición argentina —paraguaya sobre el uso de las aguas del río Pilcomayo de curso internacional Puerto Margarita— se lograron dos importantes objetivos

Primero: que permitirá una considerable fuerza hidroeléctrica de 200 mil hectáreas de tierra de excelente calidad para el cultivo de algodón y soya, además de incrementar la ganadería en toda la región.

El costo aproximado de la obra será de 20 a 25 millones de dólares. Características del proyecto se estima que éste será altamente rentable.

Con la construcción de la represa se evitará también el sufrimiento de las inundaciones, debido a que se podrá controlar debidamente el flujo de las aguas.

En el campo de cultivo, el más importante es la soya, terna que este producto tiene una gran demanda en el mercado como base para la producción de aceite comestible. Se estima que cada tonelada de soya produce un mercado 500 dólares.

Paralelamente a este proyecto hidroeléctrico y de riego se está realizando el regadío de Villamontes por el sistema de bombeo, cuya primera etapa ya está en marcha y permitirá aumentar la producción agrícola de una extensión de 10 mil hectáreas.



# BANCO INDUSTRIAL S.A.

ORGANIZACION PRIVADA PARA PROMOVER EL DESARROLLO INDUSTRIAL DE

## SALUDA AL PUEBLO DE BOLIVIA EN EL 148 ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA



1825

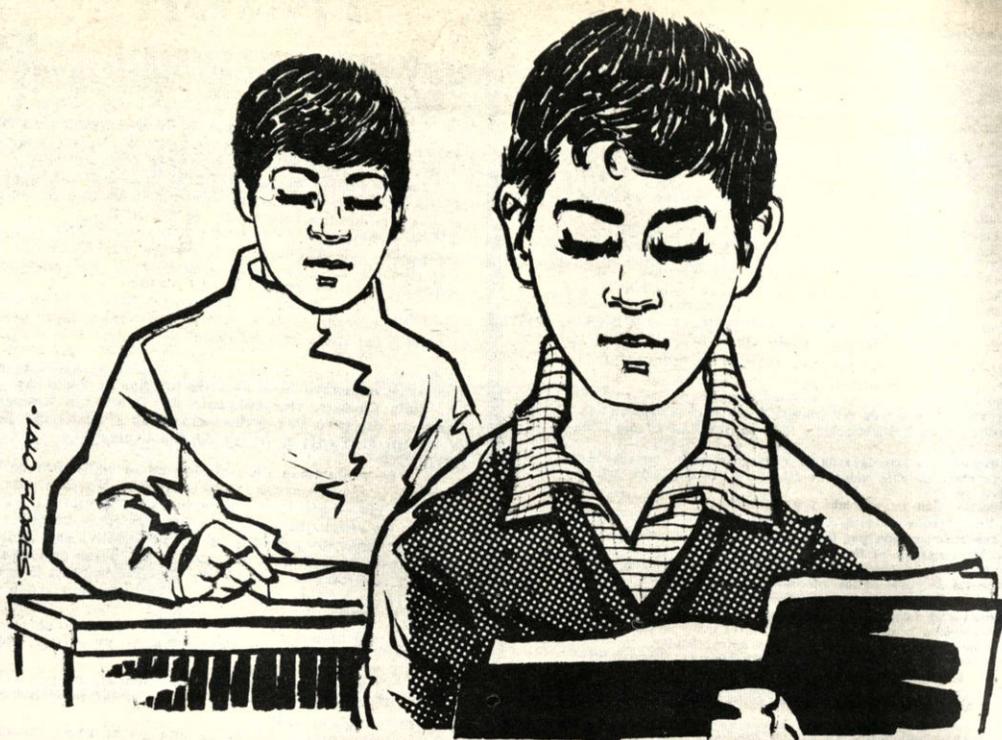
CAPITAL AUTORIZADO : \$b. 18.000.000  
RECURSOS DISPONIBLES : \$b. 160.000.000

6 de Agosto

1973

TELEFONOS: Gerencia 20022  
Central 51147 51775 43349

AVENIDA 16 DE JULIO 1628 Casilla Correo  
Cables BISA Telex BX 5279



# EDUCAR ES TRANS- FORMAR

La educación es uno de los instrumentos básicos para la transformación de Bolivia. Se requiere dar educación, que prepare para el trabajo y para la participación.

Toda mejora cuesta y la educación mucho más. Es un esfuerzo inmenso para educar de una manera actual al nuevo hombre boliviano.

En este proceso todos tenemos una obligación. La educación se hará con nuestra participación y con el dinero proveniente de nuestros impuestos.

Tenemos que contribuir a ella. La nueva sociedad boliviana lo exige.



**TRIBUTAR ES INVERTIR EN EL PROGRESO DEL PAIS**

**• DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA**

## EL PETROLEO: ESPERANZA

El proyecto agro-industrial de Tarija, según el Subsecretario de Planificación, está incluido en el Plan Quinquenal de Desarrollo del gobierno que permitirá a esa importante zona boliviana, atacar sus problemas regionales con mayor agresividad.

### BRICA DE ACEITES

Sin embargo que se hicieron grandes inversiones para el cultivo de la soja, según opinión de los tarijeños, la instalación de la fábrica de aceites de Villamontes no pudo ser efectivizada hasta ahora.

El convenio para la construcción de la fábrica fue firmado, empero, entre la Corporación Boliviana de Fomento (CBF) y la firma belga D'Smet.

Al margen de la industria oleaginosa cuyo costo aproximado es de nueve millones de dólares, la C.B.F. tiene otro programa de apoyo para el cultivo de tres mil hectáreas de soja.

Los agricultores del Gran Chaco, se organizaron en cooperativas de producción, logrando éxitos en el cultivo de soja, girasol y algodón en escala comercial cultivando más o menos 31 mil hectáreas.

Los tarijeños, si bien se muestran escépticos ante la concreción del proyecto, se tiene la esperanza que su cristalización se produzca en breve.

Por otra parte, tomando en cuenta que Tarija cuenta con todos los elementos para constituir un polo de desarrollo extraordinario, los fondos de aquel Departamento creen necesario que la Corporación Boliviana de Fomento, responsable del ingenio azucarero de Bernabé, podría utilizar este bagazo para la fabricación de papel.

Consideran que el proyecto de instalación de una planta de pape debe estar ubicado en territorio chapaco.

### RETERAS

La integración del sur boliviano tiene que estar necesariamente basada en la vinculación carretera. En este sentido el proyecto Camino Bermejo - Tarija - Potosí, es de vital importancia para la creación de un polo de desarrollo regional.

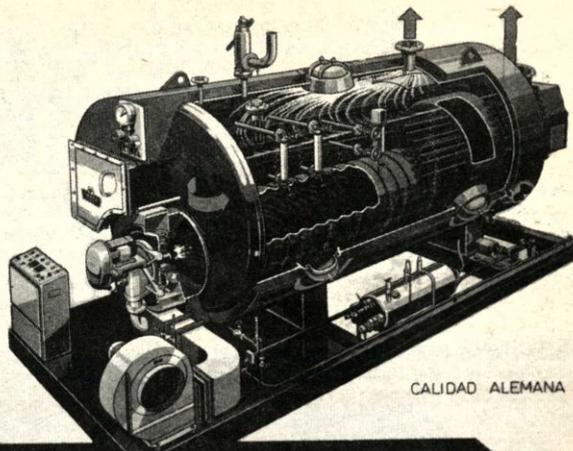
Si bien se ejecutaron algunos tramos, es imprescindible que este grande proyecto se concrete de una vez. De otro lado el habitante local piensa que la carretera internacional Transchaco debería llegar necesariamente hasta Tarija para conectarse con el sistema andino.

En fin el Gobierno, preocupado por los problemas de ese Departamento está elaborando, a través de CONEPLAN, (Consejo Nacional de Economía y Planificación) un diagnóstico de la situación actual, a que en base a él se diseñen algunas acciones a corto y largo plazo para lograr el desarrollo anhelado.



CALDERAS AUTOMATICAS  
CONDOR

Vapor de alta y baja presión  
Agua caliente y de temperatura elevada



CALIDAD ALEMANA

• MAESTRANZA Y FUNDICION  
• ASCENSORES SCHINDLER  
• CALDERAS CONDOR  
• REFRIGERACION LINDE

**"Kalifra" Ltda.**  
Teniente Ovejuna 224  
Teléfonos 55706 y 27662  
L. A. P. A. Z.

Servicio Técnico y Repuestos

SALUDAMOS A TODOS LOS HOGARES  
BOLIVIANOS EN SUS GLORIOSOS 148  
AÑOS DE VIDA INDEPENDIENTE



## Mensaje del Sr. Ministro de Defensa Nacional Gral. Jaime F. Mendieta Vargas en el Día de las Fuerzas Armadas de la Nación

Una vez más tengo la oportunidad de dirigirme a los miembros de la Institución Armada en el día que el calendario patrio ha señalado para exaltar sus glorias y reiterar la admiración que siente el pueblo boliviano por quienes, a lo largo de nuestra historia, escribieron más ejemplares páginas de abnegación y civismo.

Construidas de la nacionalidad, forjadas en el yunque de innumerosos sacrificios las Fuerzas Armadas asistieron a la Guerra de los once años enarbolando una bandera cuyos colores sólo existían en el corazón de los soldados sin uniforme, ofreciendo sus vidas en aras de un ideal supremo. Permanentemente vitalizadas por raíces que se arraigan en la entraña misma de nuestro pueblo, las Fuerzas Armadas que ayer se cubrieron de gloria en los campos de batalla libran hoy una lucha incruenta y silenciosa por superar el subdesarrollo realizando obras de infraestructura cuya importancia sólo podrá ser aquilatada cuando el tiempo ofrezca la perspectiva necesaria. Por ello mismo, el homenaje de nuestro pueblo y su profunda consubstancialización con el "Brazo Arado" que vertebra la nacionalidad y se yergue como su centinela y andamiaje de las aspiraciones populares.

Encontramos terreno propicio en nuestro Continente. La integración de países que ayer no supieron, o no pudieron superar sus limitaciones geográficas asegura un porvenir generoso para América. Y los bolivianos: dentro de ese imperativo inexcusable debemos encarar el secular problema de nuestra integración como, nacionalidad, labor en la que las Fuerzas Armadas, como institución tutelar, tienen que ejercer una función rectora.

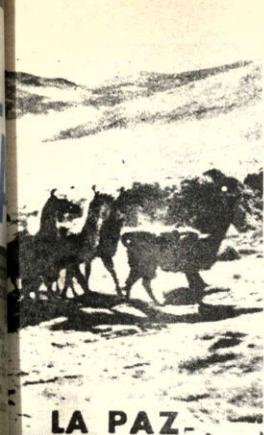
Es necesario que el país se prepare para hacer frente a los desafíos de la historia y piense en la integración nacional como paso previo a las integraciones regionales también debe encarar con espíritu resuelto la marcha hacia el progreso y a la consecución de su independencia económica. Conscientes de esta realidad las Fuerzas Armadas también han ingresado a una etapa de fundamentales cambios porque una nueva conciencia prima en el pensamiento de quienes dirigen la Institución.

Estamos asumiendo el compromiso solemne de participar y respaldar las actividades económicas que forjarán el desarrollo económico de nuestra nación porque sabemos que solo el concurso desinteresado de todos sus hijos que deben dar de sí lo mejor que tienen podrá transformar el país y colocarlo en el marco de las naciones más adelantadas.

La Paz 7 de agosto de 1973

Transformaciones radicales, determinantes de nuevas estructuras. en





LA PAZ



SUCRE



COCHABAMBA



SANTA CRUZ



TARIJA

# 6 De Agosto 1825

En la Asamblea de Chuquisaca, en un día como hoy, hace 142 años, se rubricaba el acto consagratorio del nuevo Estado independiente. La guerra había durado 15 años, habiendo sido Chuquisaca La Paz los primeros centros revolucionarios que levantaron la bandera de una libertad que conaturalizaba con el espíritu de los latinoamericanos, y de los indioamericanos.

La guerra de la independencia fue el grandioso episodio de la meta andina. Antes que nadie, en esta inmensa altiplanicie, escenario de viejas culturas, fue la expresión del espíritu libertador. ¿Contra España? No. Contra todas las formas de la opresión, y si se quiere, a favor de España. Para evitar que España, la de entonces "madre patria" — glorioso nombre — pudiera ser incluida entre los imperios colonialistas.

Bolívar, Sucre, San Martín, y más tarde José Martí, descendientes de hijos de españoles, presidieron la emancipación de América. ¿La emancipación de un yugo? La emancipación de los llegados a la mayoría.

En ningún momento hubo rencor ni odio a España. No podía haberlo. Porque en las venas de los criollos circulaba sangre hispánica. Y la sangre es la que dicta los pensamientos y los actos. El hombre es esclavo y señor de su sangre.

Pronto Simón Bolívar tendrá el más grandioso monumento en España. ¿Qué significa este episodio? Significa que España e Hispanoamérica siguen siendo una sola expresión nacional.

Muchos hispanoamericanos no quieren entender esta gran verdad. Prefieren desligarse de España y aparentar — artificialmente — un osajonismo, o lo que se quiera. Mas la verdad es que INDOAMÉRICA es HISPANOAMÉRICA y entre ambas expresiones está respondida la integración de lo que somos. Somos los hijos de españoles y de indígenas. Somos el mestizaje que hará de América hispánica el continente que recibirá la antorcha de la cultura occidental y la llevará hacia el Olimpo de la Historia mundial.

En esta hora de reminiscencias históricas, Bolivia hija de Bolívar, hija y heredera la más auténtica de España — con Chuquisaca La Paz y Potosí. Con las regiones de España que se descubren en Cochabamba, en Tarija, en Sucre, Beni y Pando, y en la meseta, el yuro, como quien dice en una singularidad terrigena de la ruta de un Quijote, en todo esto que es Bolivia, la que más conserva el españolismo, la que no ha abjurado de su credo hispánico, la que

afirma cada día más su indigenismo, inspirada en el Padre las Casas, la que acentúa su credo religioso internacional del respeto a la soberanía y a la libertad de los pueblos; inspirado este país hispano-indígena, en la doctrina del Padre Vitoria y en las ideas de Menchaca, no puede ser sino la que tiene que ser. Bolivia heredera de una imponderable cultura indígena y heredera, al mismo tiempo, de una cultura hispánica.

Maravilloso mestizaje. Al cual hay que darle la jerarquía y el mérito que tiene. El mérito que le viene de las raíces de donde procede.

En este día de la Patria. En este día de Bolivia, a la que cantó Rubén Darío en versos de su acervo indoespañol, seamos los bolivianos artífices de nuestro destino y del destino de esta América. Seamos artífices en conjunción con los pueblos y países que sean como nosotros, sinceramente americanistas e hispanistas.

Desearnos los bolivianos una comprensión en el nivel americano. Una comprensión que los pueblos de América todavía no se han enterado porque cada cual está ocupado en sus propios asuntos sin comprender que hoy el imperativo histórico de que América es una.

Bolivia tiene derecho para demandar de todos los países del continente una acción política que defina históricamente el destino de las naciones de este hemisferio. Su derecho nació de haber sido el escenario de la más grande epopeya de la historia americana.

Basta mencionar Chuquisaca y La Paz en el nivel de la independencia americana. Basta mencionar la cultura incásica en el nivel de las grandes expresiones humanas, para afirmar este derecho. Un derecho sin fuerza. Sin violencia. Sin agresividad. El derecho más puro que consiste en el ser histórico por derecho propio.

Bolivia definió en Ayacucho una epopeya. Bolivia inició en Chuquisaca el Primer Capítulo de la Historia de América Hispánica en función libertadora. España, lo reconoce hoy al erigir a Bolívar un monumento y rendirle el homenaje de su admiración. Todo esto porque entre España y América indígena se formalizó una historia eterna.

Y en esta historia eterna, Bolivia, país indígena y mestizo, con un mestizaje que nos honra, pide a los pueblos de América, en el día de su fiesta cívica, que cada cual cumple el mandato de una conciencia histórica.

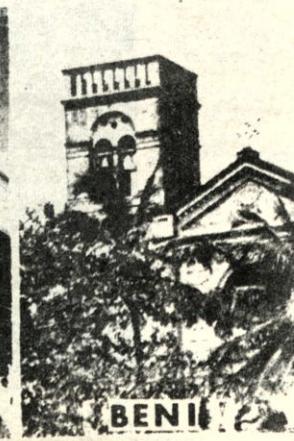
Alfredo A. Acuña y Jordán



POTOSÍ



ORURO



BENI



PANDO



LITORAL

# FALTA AUN EXPLORAR LA TIERRA CRUCEÑA

Por Luis La Fuente

Es innegable el trabajo constructivo y acelerado que emprende el departamento oriental, gracias a las condiciones económicas con que cuenta y las favorables perspectivas de la madre naturaleza.

Como los restantes distritos, naturalmente que tiene —sin embargo— considerables problemas, pero la importancia de sus proyectos y realizaciones son un paso seguro de su progresivo avance.

Una extensa charla sostenida por HOY con la primera autoridad política de Santa Cruz sirvió

para conocer en resumen lo más saliente.

Walter Meschwitz Aguilera, 51 años, casado, una hija, fue nombrado Prefecto de Santa Cruz en noviembre del pasado año, se identificó señalando: "no soy un apasionado político, admirador de Oscar Unzuaga de la Vega, pero soy persona que quiere al pobre".

ES economista, ganadero, colonizador y hombre dinámico de empresa, conoce en profundidad los problemas y necesidades de su distrito.

Reconoce honestamente que el desarrollo es una tarea que no solo depende de todo el esfuerzo nacional y sugiere que debería quedar en el programa del Censo Nacional para el próximo año, junto a la Aduana Nacional, esta desgracia nacional, las clandestinias. Es necesario dar el aterrizaje de estas "aseguras".

Interrogado sobre el problema fronterizo, Meschwitz afirmó: "No tenemos problema con Brasil, conocemos perfectamente. La penencia de la falta de registros civiles, sacados en esta frontera, buscando la frontera. En muchos casos perdemos a los hijos por la falta de un documento. Muchas madres por los que pasan a la banda del otro lado, tener un niño. Por otro lado, el brasileño que tiene un documento nómico ingresa a nuestro país en busca de cultura".

Afirmó que falta explorar el departamento oriental cruceño por exploración de recursos necesarios para el desarrollo, ya que toda la importancia se ejecuta en el distrito de Obras Públicas. Refirió a una preocupación humana de Santa Cruz, el siguiente: "Santa Cruz es un departamento más favorecido por que ingresa día nuevos habitantes y extranjeros, donde hay tranquilidad para el desarrollo. El que sale de Santa Cruz es el hombre de campo, su vocación emprendedora, su vocación emprendedora, su vocación emprendedora, se habla menos de aspectos agro-ganaderos".

Descartó igualmente el problema de la seguridad, como asegurando una declinación en el departamento que llega a Santa Cruz, tranquilidad y garantías. Sobre el proyecto de gasificación al Brasil, el Prefecto aclaró: "Somos conscientes y si tenemos las riquezas para usarlas, no tengamos esas riquezas más aún si tenemos el ambiente. Lo que tenemos que exigir a los gobernantes con el valor de este departamento es que nos nuevas industrias".

Los proyectos agropecuarios también son de gran importancia para Santa Cruz. El posible incremento de trigo afirmó que en el país se requieren grandes inversiones. "Si se toma una decisión y viendo las necesidades de prioridad en el departamento, actualmente se cultivan 200 hectáreas. Tanto el azúcar como los rubros preponderantes en el departamento, cualquier proyecto o futura tendrá un gran valor para el país y el extranjero".

Se refirió finalmente a la relación con Cochabamba y el ferrocarril. En el primer momento se gestionó para completar el tramo Aiquile - Fátima. Santos. La segunda parte se ejecuta de acuerdo a las posibilidades financieras. Se espera que en una tercera parte del proyecto se esperándose que prosperen las relaciones con Argentina para dar lugar a la importante obra.



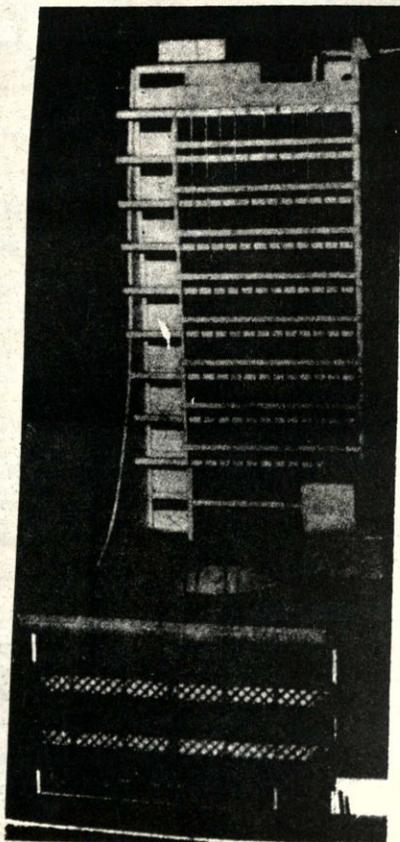
## BANCO DO BRASIL S.A. LA PAZ

LA INSTITUCION BANCARIA MAS GRANDE DE AMERICA LATINA AL SERVICIO DEL DESARROLLO ECONOMICO DE BOLIVIA

presenta al pueblo boliviano sus más fervientes y fraternos votos de progreso para la felicidad de sus hijos.

"JUNTOS EN EL DESARROLLO"

La Paz, Agosto 6 de 1973





# YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

## COMERCIALIZACION

COMERCIALIZAMOS LOS PRODUCTOS ELABORADOS EN TODO EL PAIS, CUBRIENDO LA DEMANDA NACIONAL, Y EXPORTAMOS ACTUALMENTE 38.000 BARRILES DIARIOS DE PETROLEO A LA ARGENTINA, BRASIL, CHILE Y PERU, Y 150.000 PIES CUBICOS DIARIOS DE GAS A LA ARGENTINA.

## CUMPLIMOS CON EL PAIS

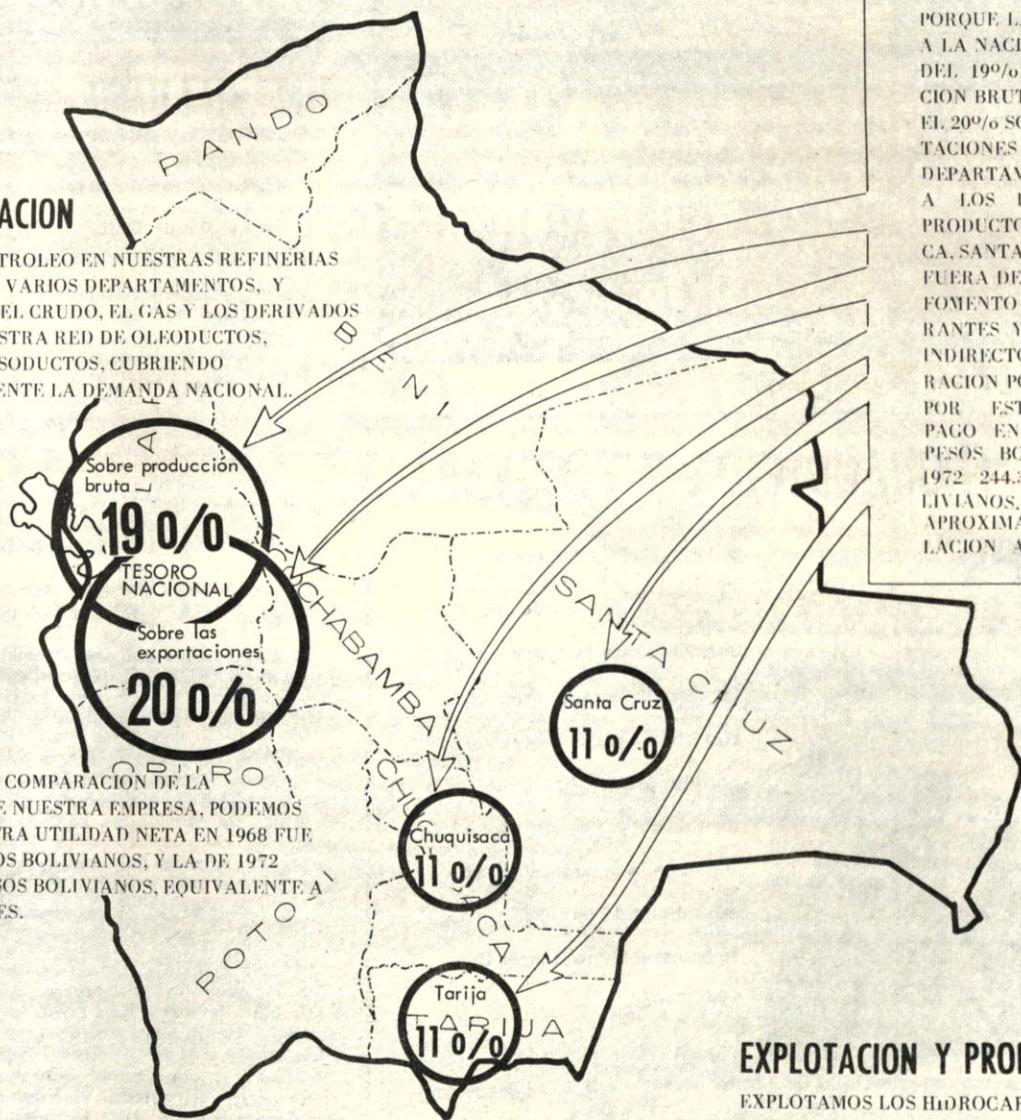
PORQUE LA EMPRESA PAGA A LA NACION EL IMPUESTO DEL 19% SOBRE PRODUCCION BRUTA DE PETROLEO; EL 20% SOBRE LAS EXPORTACIONES Y LA REGALIA DEPARTAMENTAL DEL 11% A LOS DEPARTAMENTOS PRODUCTORES (CHUQUISACA, SANTA CRUZ Y TARIJA), FUERA DE LOS PRECIOS DE FOMENTO DE LOS CARBURANTES Y LOS IMPUESTOS INDIRECTOS, COMO COMPARACION PODEMOS VER QUE POR ESTOS CONCEPTOS PAGO EN 1968 33.456.000 PESOS BOLIVIANOS Y EN 1972 244.384.000 PESOS BOLIVIANOS, O SEA UN 73% APROXIMADAMENTE EN RELACION A 1968.

## INDUSTRIALIZACION

REFINAMOS EL PETROLEO EN NUESTRAS REFINERIAS STABLECIDAS EN VARIOS DEPARTAMENTOS, Y TRANSPORTAMOS EL CRUDO, EL GAS Y LOS DERIVADOS A TRAVES DE NUESTRA RED DE OLEODUCTOS, GASEODUCTOS Y GASODUCTOS, CUBRIENDO SATISFACTORIAMENTE LA DEMANDA NACIONAL.

## UTILIDADES

PARA HACER UNA COMPARACION DE LA RENTABILIDAD DE NUESTRA EMPRESA, PODEMOS DECIR QUE NUESTRA UTILIDAD NETA EN 1968 FUE DE 47.779.000 PESOS BOLIVIANOS, Y LA DE 1972 DE 244.384.000 PESOS BOLIVIANOS, EQUIVALENTE A 12.635.000 DOLARES.



## EXPLORACION

EXPLORAMOS EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL EN BUSCA DE MAYORES RESERVAS DE GAS Y PETROLEO CON RECURSOS PROPIOS Y PERSONAL ALTAMENTE CAPACITADO.

## EXPLORACION Y PRODUCCION

EXPLOTAMOS LOS HIDROCARBUROS EN LOS DEPARTAMENTOS DE SANTA CRUZ, CHUQUISACA Y TARIJA, CON UNA PRODUCCION PROMEDIO DIARIA DE 52.000 BARRILES.

# Presente en el desarrollo

# PANDO



## SU POTENCIAL LE D

## UN FUTURO DE RI

Lento pero con paso firme hacia el nómico social marcha el departamento de do al Noroeste de Bolivia que en la época parte de la Gobernación de Chiquitos.

Sus vastos territorios con ondulaciones por un sistema hidrográfico tributario del que recibe las aguas del Acre a través del hacen del departamento pandino uno de en vegetación.

El joven departamento, gallardo y esperanza de convertirse en uno de los pun nadería, rica en goma y castaña que se ex riodos diferentes y el despertar del estaño tos aluvionales.

Como todo joven, Pando tiene aún por recorrer. Su hermosa capital Cobija, margen izquierda del río Acre progresa tamente pero gracias al esfuerzo de sus b

Para desarrollar esa importante región se formó (CORDENO (Consejo Regional del Noroeste). Este organismo tiene como grar a Pando con el resto del país.

También tiene la faceta negativa. Sus y ardientes tierras contrastan con la pobreza vierte en muchas poblaciones, donde las en el índice de mortandad son alarmantes.

La vivienda del siranguero o campesino la expresión más tangible de las condiciones que se observan en gran parte del exte del Noroeste.

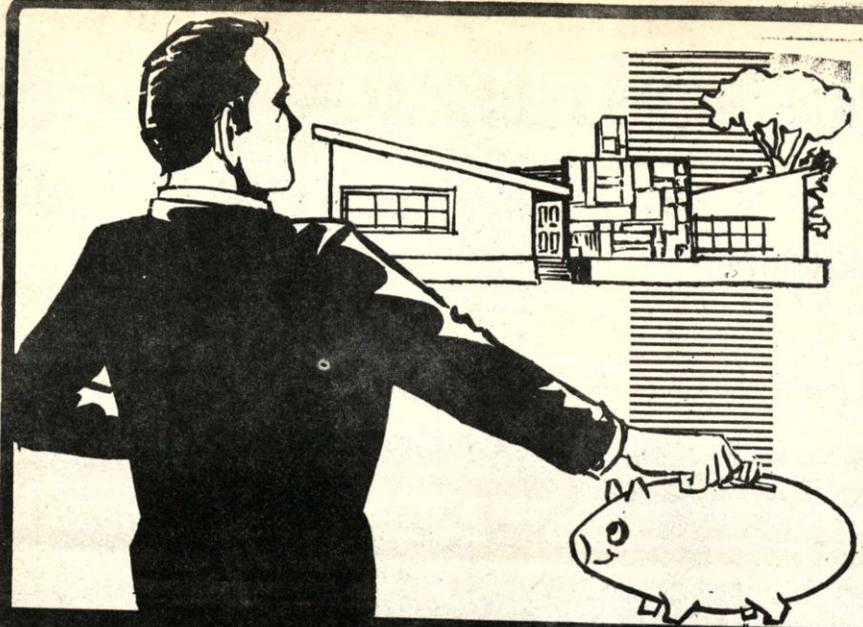
Sus medios de comunicación son pésimo yecto de vinculación carretera aún no es re a diversos factores. Se ha diseñado el proy venir — Heath para entroncarse con este Plen Chavazani — Apolo — Ixiamas. Los nen fe en su concreción. Actualmente la ca tiene acceso al sistema vial del oeste brasil desplazarse por la Villa Epitalcielandia — Pórtó Belho, São Paulo, con un recorrido ap 5 mil kilómetros.

Por otra parte la educación en el depar Pando es deficiente. Si bien en los últimos a por más establecimientos educativos para at cendente escolaridad, aún, no existen locales

Se advierte, asimismo, un elevado por analfabetismo, producto de factores contrarios llo integral de Pando, que, empero, se podrá el esfuerzo que demuestren sus hijos.

Los pandinos esperan lograr sus metas el concurso no sólo de esa población, sino de bat, chapacos y vallunos.

Superar la permanente y nunca atendi dades del siranguero quien da todo de sí para cer Bolivia y, finalmente, alcanzar el objetiv sista marginado de toda frustración.



## “LA PRIMERA” MAS HOGARES BOLIVIANOS CON TECHO PROPIO, NUESTRO HOMENAJE A BOLIVIA

\* 1825 \* 6 de Agosto \* 1973 \*

Ayacucho 207 altos Tels: 20952-28492

## A BOLIVIA ENGRANDECIDA Y RENOVADA



Que el ejemplo de los libertadores de la Patria, perviva en nuestros corazones, con la renovada fé que como bolivianos amantes de la fraternidad y la democracia, sigamos la senda del progreso imprimido por el Presidente General Hugo Banzer Suárez.

La salud que es un don preciado que toda persona ansía, está siendo serenamente considerada en los planes y programas del Gobierno Nacionalista, cuya prioridad fundamental es la atención al binomio Madre — Niño.

En mi condición de Ministro de Previsión Social y Salud Pública saludo patrióticamente a todos los bolivianos, en la certeza de que los propósitos e ideales de los manes de la Patria, se cumplan a plenitud, para honra y preza de Bolívar y Sucre.

La Paz agosto de 1973

DR. LUIS LEIGUE SUAREZ  
MINISTRO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

**SI UD. NO ENCUENTRA  
SU MOVILIDAD DESEADA EN**

**Volkswagen**

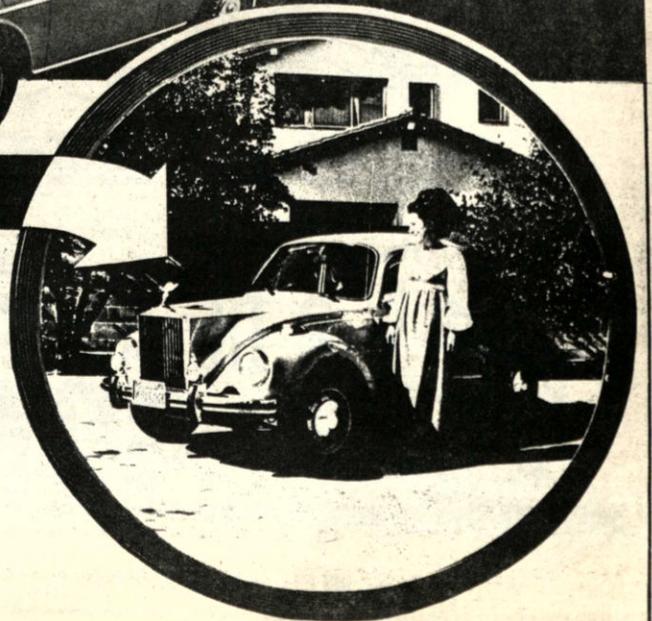


Entonces...

...venga la prueba en

**ROLLS-ROYCE**

**¡Nada vale más que  
una inversión segura!**



**HANSA** LTDA.

Y la organización VW  
en todo el país.

Consultenos en Mercado casi esq. Yanacocha - Tels. 54959-54445-La Paz



# RECLAMA ATENCION LA VILLA IMPERIAL

Las necesidades del departamento de Potosí son de grandes proporciones. Su población estimada actualmente en cien mil habitantes sufren las consecuencias del abandono hacia sus necesidades.

Existe sin embargo la amplia posibilidad de que Potosí adquiera el empuje y el dinamismo del tiempo de la Colonia cuando se explotaba la plata en el cerro rico. La instalación de una planta de volatilización para el tratamiento de mineral de estaño de baja ley.

Las obras civiles ya fueron iniciadas. Concluida esta etapa se procederá a la instalación de la maquinaria procedente de Rusia. El tratamiento estará dirigido exclusivamente a las colas y desmontes.

La comunicación vial es muy escasa. Potosí es punto intermedio de la carretera que viene de Oruro hacia Sucre. El ferrocarril y en forma muy escasa el sistema aéreo contribuyen a subsanar en parte la intercomunicación.

En general es una ciudad que guarda el estilo primitivo de infraestructura. Muchas de sus calles el típico estilo Colonial junto a las viviendas dicen de su riqueza arquitectónica.

# POTO

## CUATRO SI DE EXPLOT

El cerro rico de Potosí ostentando el adjetivo todo él es una masa ininterrumpidamente ma forma intensa y tualidad, hasta el a

Está perforado en ormiguero. Desde hasta la punta del fación está a carg vas mineras del mis subterránea del mis Unificada, depende poración Minera de

Según los estudios efectuados en el cerro ser totalmente explotado bargo existe un carácter cívico. El Potosí está plasmado Nacional, de hacer tendría que más bién el escudo.

Desde hace algunas cooperativas mineras han en la parte superior del cerro que en peligro de desahforación es de tal cualquier momento abajo. Sobre esto ciaron las autoridades.

El descubrimiento se remonta hacia e circunstancias que la zona, se quedó a en las faldas del cerro presa advirtió que pequeñas explosiones la reacción minera mente de la plata. bre de Potosí, del "si" que significa ex

La noticia de la plata fácilmente explotada de tierra, movió a los mineros españoles enmitivamente la explotación.

De este sistema de explotación se re penosas experiencias dios eran obligados a como bestias, sin ninguna ración. Se crearon los trabajadores que peor terior de la mina y excesivo trabajo. Qui suerte de realizar fa mente más livianas se les permitía recoger casuchas después de nada, eran objeto de so requisamiento. Por to hicieron construir cho del que quedaban.

En el tiempo de explotación de plata, la población de Potosí llegó a 400.000 habitantes. El de alta ley, muy apreciado mercado mundial. La cuencia de la extraordinaria producción de plata, empujado en escala internacional. Se registró precios sumamente altos. Toda la explotación se embarcaba a España, quedando a costa de la explotación de los indios.

Es tal la riqueza que el cerro, que las colas, o sea los residuos, son un gran porcentaje de estaño. Actualmente existe estaño, zinc y b

El gobierno con el anuncio el aprovechamiento desmontes. Para esto se la instalación de una planta de tratamiento que vendrá a

La ciudad de Potosí tiene de cuatro mil metros de altura. Se continúa viviendo en la explotación del cerro. La explotación es enteramente minera.

# ME ASOCIO JUBILOSO AL PROGRESO DE BOLIVIA



Constancio Kilowatt



1825  
6 DE AGOSTO  
1973

COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. (Bolivian Power Company Limited)

**¡AHORA SON NUESTRAS!!**



**FABRICA NACIONAL  
DE PILAS**



**UN ORGULLO DE LA  
INDUSTRIA NACIONAL**



**1825-6 DE AGOSTO-1973**



**148  
ANIVERSARIO  
DE LA INDEPENDENCIA  
DE BOLIVIA**

**EL LLOYD AEREO BOLIVIANO,  
que fue creado al cumplirse  
el centenario de la independencia nacional,  
48 años más tarde,  
al celebrarse ahora un aniversario más  
de la magna fecha,  
se enorgullece por estar contribuyendo,  
día tras día, a la integración  
y al progreso del país  
mediante el servicio aéreo que cumple  
con esfuerzo y sacrificio.**

**LLOYD  
AEREO  
BOLIVIANO SA**



# **LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**

## **PRESENTA SU SALUDO A LA PATRIA**

### **CONMEMORANDO EL 148 ANIVERSARIO**

#### **DE LA CREACION DE LA REPUBLICA**

COMIBOL CONTRIBUYE A NUESTRA INDEPENDENCIA ECONOMICA MEDIANTE UN AMPLIO PROGRAMA DE PROYECTOS Y REALIZACIONES EN ESCALA NACIONAL; ENTRE LOS CUALES PODEMOS SEÑALAR;

DIVERSIFICACION EN LA PRODUCCION.- SE EFECTUAN TRABAJOS DE PROSPECCION Y EXPLOTACION DE MINERALES NO ESTAÑIFEROS PARA COMPENSAR LA DEPENDENCIA FUNDAMENTAL DE LA PRODUCCION DE ESTAÑO.

POLITICA DE DEFENSA DE NUESTROS YACIMIENTOS.- SUPERANDO LOS ACTUALES INDICES DE PRODUCCION ESPECIALMENTE EN EMPRESAS MARGINALES, PARA GARANTIZAR LA EXISTENCIA DE FUENTES DE OCUPACION.

DESARROLLANDO MAYOR CANTIDAD DE RESERVAS EN LAS MINAS PARA DAR A NUESTROS YACIMIENTOS MAYOR VIDA UTIL.

INCREMENTANDO LAS TECNICAS GEOLOGICAS DE EXPLOTACION Y BENEFICIO DE LOS MINERALES EN FORMA COMBINADA,

ALCANZANDO MAYOR PRODUCCION A MENOR COSTO.

IMPLANTANDO EL TRABAJO EN FORMA DISCIPLINADA Y EN UN MARCO DE PAZ SOCIAL EN LOS CENTROS MINEROS DE PRODUCCION.

# LA ALCALDIA DE LA PAZ, CON SUS OBRAS RINDE SU MEJOR HOMENAJE A LA PATRIA

Sólo bajo un régimen de orden, de tranquilidad y de paz social, pueden darse las condiciones necesarias para alcanzar los grandes objetivos del desarrollo. En ambiente de confianza, los capitales se invierten, las fuentes de crédito se abren y renacen las esperanzas de los pueblos en su permanente lucha de superación. Estos son hechos positivos que ha logrado el Gobierno Nacionalista, para ofrecer al país perspectivas de días mejores.

Bajo estos signos promisoros, la Municipalidad de La Paz ha emprendido titánica tarea, la de transformar urbanísticamente la cuatro veces centenaria ciudad y, mediante obras infraestructurales, mejorar las condiciones de vida de la población, a fin de que ésta desarrolle su actividad contando con la plena seguridad de que su salud estará preservada y que logrará las modernas comodidades de la vida contemporánea.

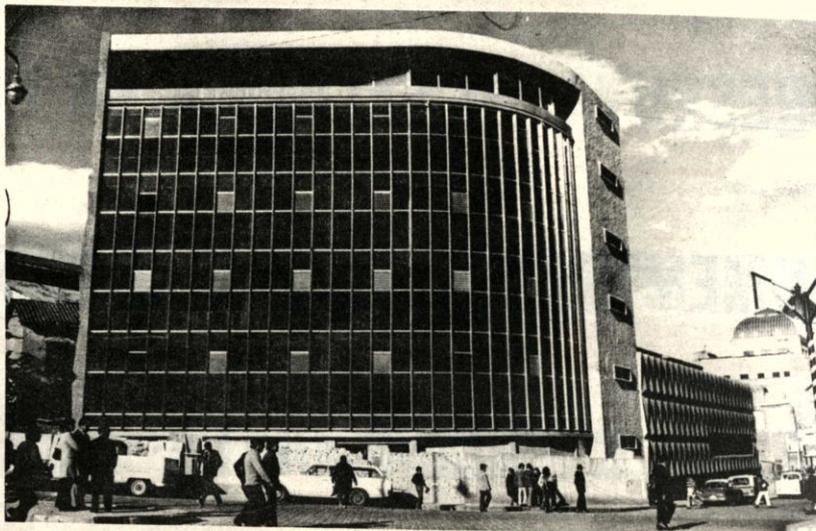
La obra emprendida por el general Armando Escóbar Uría, que comprende proyectos concluidos e inaugurados y planes por ejecutar, se ajusta a la filosofía gubernamental de buscar soluciones a los problemas que aquejan al pueblo y ofrecer a éste las obras con un profundo contenido social. La decisión y el espíritu creativo del Alcalde paceño, para construir una gran ciudad sobre los viejos muros del pueblo de Alonso de Mendoza, han encontrado respaldo y apoyo necesarios en el Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez, quien, a través de su Plan de Emergencia y de su Programa de Arranque para el Desarrollo Económico y Social, está impulsando el desarrollo paceño.

"Pido al Gral. Escóbar, a nombre de todos los paceños, que no desmaye y que siga removiendo las calles; no importa que nos incomodemos por un tiempo, si después gozaremos de los beneficios de esas obras", dijo el Presidente Banzer en uno de los actos de inauguración de obras, durante los pasados festejos conmemorativos de la Revolución de Julio de 1809. El Alcalde Escóbar, por su parte, expresó en la misma oportunidad que "la plaza que da el pueblo paceño con sus impuestos y contribuciones, la Alcaldía se la devuelve en obras".

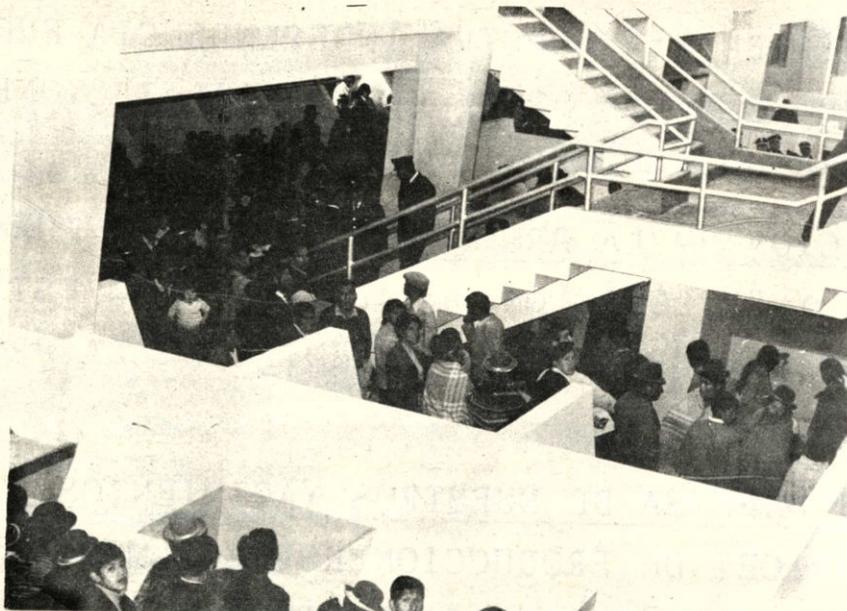
En esas palabras se sintetizan todo el esfuerzo creador de un Presidente empeñado en el engrandecimiento de la nación y de un Alcalde obsesionado por el progreso de la ciudad que administra. Y esos sentimientos constituyen el homenaje que ambos generales rinden a la Patria en el día de sus glorias.

La Alcaldía de La Paz ha encarado la canalización de más de cien riachuelos que cruzan la ciudad y de cerca de trescientas torrenteras, tanto para garantizar la seguridad de la población como para ganar terrenos, urbanizarlos y para crear áreas verdes. Está empeñada en renovar el viejo alcantarillado del casco viejo de la ciudad, que data de 1925 y dotar de ese servicio a las nuevas urbanizaciones. La pavimentación de nuestras calles, es otra de las grandes preocupaciones que, sólo en un año, ha requerido una inversión superior a los 33 millones de pesos bolivianos, sin contar los trabajos de resellado de la vía troncal que une El Alto con Calacoto. La colocación de nueva carpeta asfáltica en una extensión de aproximadamente 25 kilómetros, está demandando una erogación de más de 22 millones de pesos.

Las obras de arquitectura, como construcción de nuevas plazas y parques, remodelación de los mismos, construcción de modernos mercados zonales, entre los que cabe mencionar como modelos en su tipo los de la Ciudad Satélite y, en el centro de la ciudad, el mercado "Rodríguez"; remodelación de la Casa de la



Decorative separator line.



Decorative separator line.



Cultura; construcciones mingtonios para obras de tanta importancia como las señaladas, también especial atención.

La abrupta topografía y sus fallas geológicas, rientes subterráneas res negativos para urbano. La Alcaldía su Departamento de Mecánica de Suelos, tado algunos estudios de suelos, ltitación de un trabajo de San Juan de después de sufrir miento, hoy ha gado. En ese sentido, bitar ahora, una que no abrigarán mores de resultar otros desastres.

Para evitar los erosión, la Municipalidad, cumpliendo un plan de acción que, a tiempo el terreno, omba, rón que rodea la na de Kantutani, estable, será con verde y en sector. Por esa pintoresca un camino que u la Av. 20 de Oros, el cual forma vial urbano para namiento del tránsito se con proyecta se con la avenida la Av. Buenos Aires, tinuar por la av. ferrocarril y usó Achocalla. Los de la Corporación de La Paz y de los Ciudad, doctores, mo Elio y Mar, des, respectivamente, de entrega del p, ron la importancia, ple el Alcalde A. Uría y sus técnicos, dores y expresar, Comuna su felicit, preocupaciones en bilitar zonas inest, vas urbanizaciones, des, aun cuando, gunas observacio, pósito de coordina, terios, a fin de l, ejecución del pr

El proyecto de rrada del Chokro en el sector de L, tituye el primer p, a la ciudad de un, unirá la parte c, puente de Lipari, y, que correrá p, tual Avenida del, tre San Jorge y, en el sector de L, tubamiento del r, recuperación de, te 50 hectáreas de, urbanización y ob, llecimiento, elimi, gran depósito de, tes ahora, que p, salud de centen, que habitan en, des.

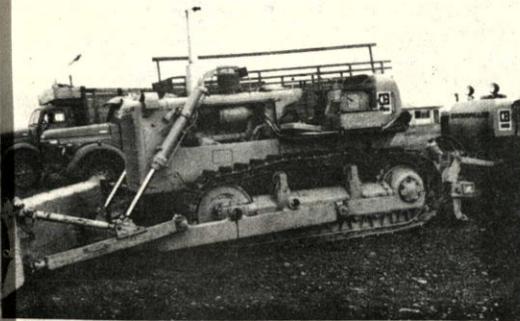
Los proyectos s, como la Diagonal, sector de la Estac, Ferrocarriles, la re, Buenos Aires, la re, quedarán totalme, dos con paso bajo, das con jardines y, ficios. Son proyect, a partir de 1974, c, recuperables, que, a la ciudad en una, trópoli.

La Municipalidad, con el general Ar, bar Uría a la cabe, sus obras y sus p, for homenaje a la, aniversario de su l, Bolivia saldrá de s, llo si todos los bol, fuerza común y c, puesta en el desic, coadyuva con los p, bierno para hacer d, lo que soñaron los, la República, hace

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS  
**SERVICIO NACIONAL DE DESARROLLO DE LA COMUNIDAD**

8 OFICINAS REGIONALES, 400 As, 5 CENTROS DE ENTRENAMIENTO Y 3 MILLONES DE CAMPESINOS HACIENDO PATRIA

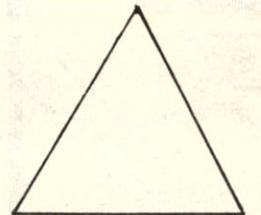
**EL 6 DE AGOSTO NOS SORPRENDE EN PLENO TRABAJO CONSTRUCTIVO**



Equipo pesado recientemente adquirido por el Servicio Nal. de Desarrollo de la Comunidad, que está sirviendo para la efectivización de varios proyectos de riego.

Abajo, muchachas campesinas capacitándose como promotoras para el mejoramiento de los hogares de su comunidad. El S. N. D. C., cuenta con 5 Centros de Entrenamiento. Suman miles los jóvenes del altiplano, valles y llanos que están trabajando para la solución de los problemas de salud, educación, agropecuaria, etc. en todo el país.

- Construir una obra es hacer Comunidad.
- Capacitar un líder, es asegurar mil obras para mil comunidades.
- Capacitar mil líderes, es hacer desarrollo.
- Hacer desarrollo es hacer PATRIA.



**BOLIVIA LOS CAMPESINOS TE SALUDAN CON SU APOORTE AL DESARROLLO**

**OBRAS Y PROMOCION**

Largo sería enumerar la lista de proyectos concluidos por el Campesinado y el Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad. Basta decir que en sólo 6 meses (enero a junio del presente año) se han inaugurado:

- 56 Escuelas completas, dotadas de mobiliario
- 27 Puestos de salud
- 36 Obras de Ingeniería
- 9 Proyectos de Agropecuaria.

Han quedado pendientes de inauguración otras 120 obras y están en plena ejecución, con fondos del Préstamo 044 de USAID y el aporte de los campesinos, varios centenares de proyectos.

Y, **conste**, que las obras no constituyen el fin del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad, sino el medio más práctico para su labor de promover al hombre del campo como gestor de su propio desarrollo.

El campesino, así lo ha comprendido, por eso **ESTA EN MARCHA**, sin reservas ni paternalismos.



**"AUTO AYUDA"**

Cuando los pueblos son pobres, se debe convertir la mano de obra, en capital que beneficie a la propia Comunidad.

**HACIA LA INDUSTRIALIZACION**

Hoy, el campesinado quiere mejorar su standard de vida produciendo más, por ello ha fincado sus esfuerzos en la ejecución de proyectos de riego y mejoramiento de su producción; y, están en marcha interesantes proyectos de industrialización, tal el caso de los campesinos de la provincia Daniel Campos de Potosí que han proyectado la industrialización de su gran producción de quinua real. Foto derecha: variedades de quinua del área de Llica).

En esta área y en otras, existe verdadera ansia de superación y progreso.



# TRANS PULLMAN BOLIVIA

**SALIDAS DE LA PAZ**  
Teléfono 55854

8 y 15  
10 y 15  
15 y 30  
19 y 30

**SALIDAS DE URURO**  
Teléfono 50484

8 y 15  
10 y 15  
15 y 30  
19 y 30



COCHABAMBA: TEL. 5239  
— Sale 17 y 30 Hs. 17.30  
SANTA CRUZ: Tel; 29791  
— Sale Hs. 18.00

**SALUDA AL PUEBLO DE BOLIVIA  
EN SU ANIVERSARIO**



## BENI: UNION PARA DESARROLLO

"Este aniversario patrio, encuentra al Beni, unido en torno a los postulados del progreso requiere para su distrito, con ánimos renovados bajar y conseguir que sus riquezas sean explotadas a favor del país", expresó a HOY el abogado Genaro Gas Martínez, ex-diputado nacional y delegado del departamento a la Comisión de estudio de límites de Chabamba.

La principal fuente de producción, la ganadería, dijo que se viene desarrollando en forma rutinaria con el apoyo estatal insuficiente todavía, porque el incentivo debe ser mayor si se tiene en cuenta que la fuente es la principal abastecedora de las necesidades de la mayor parte de Bolivia.

"Los precios que se paga por la carne no son remunerativos, dándose la paradoja de que el departamento más pobre sea el que tiene que proporcionar un producto barato, restándose así recursos que podrían ser utilizados para el desarrollo de la región en sus múltiples aspectos."

Un problema ciertamente discutido, dijo, es el espíritu bolivianista. En esto tengo que ser concreto y decir: "Aunque un distrito secularmente abastecido sin vinculación vial estable con el resto del país, la solución por parte del Estado de sus problemas locales podría tener algún resentimiento hacia el gobierno central, pero por el contrario, siempre ha demostrado un mayor ascendido patriotismo."

Sobre la integración económica y práctica, dijo que el Beni, no obstante sus escasos recursos humanos y materiales, está importando maquinaria vial por un valor de 1.500.000 dólares, para lograr la vinculación con los demás departamentos.

Consultado sobre las actividades que debe impulsar, respondió: "Fuera de la ganadería, la explotación de la goma y la castaña que no se explota mayormente, porque los precios que se paga y los cultivos que existen para su comercialización no determinan que la producción sea contrabandeadas en su totalidad, beneficiando poco o nada a la nación."

Explicó asimismo que antes de ahora la agricultura en mayor escala, exportando cacao y otros productos; se producía azúcar para el consumo interno y era posible autoabastecerse en varios capitales de la campaña del Chaco, la falta de brazos y el desempleo así como diversos factores, hicieron decaer la economía.

Existen condiciones favorables para cultivar el algodón en gran escala, porque en tiempos pasados se obtuvo con óptimos resultados, pero para ello habría que obtener grandes créditos que abran este nuevo campo de acción.

Respecto al permanente alza en los precios de la vida, dijo que este fenómeno va en aumento en vista de que todos los abastecimientos deben ser por vía aérea y a costos elevados. "Este es un problema que el gobierno debe estudiar y sería la reducción de aranceles, precios especiales de los productos de primera necesidad y otras ayudas y trato preferencial a las zonas que merecen el Beni."

Asimismo confronta este departamento otros aspectos negativos, como ser la carencia de servicios elementales tales como ser alcantarillado, agua potable, luz eléctrica y saneamiento ambiental en muchas de sus poblaciones.

Finalmente se refirió a la urgencia de financiar el último tramo del ferrocarril que unirá Santa Cruz del río Mamoré, ya que es un imperativo extenderlo hasta la capital de Trinidad.

El innegable deseo de vivir mejor de nuestros bolivianos, que impulsan decididamente la economía del departamento, han hecho carne del lema del Comité Cívico del Beni: "El progreso del Beni será obra de los bolivianos mismos".



## DISTRIBUIDORA DE PELICULAS MEXICANAS

SE UNE AL FERVOR CIVICO DE TODA BOLIVIA, DESEANDO BIENESTAR Y PROGRESO EN SU LUCHA POR EL DESARROLLO.

LA PAZ, 6 DE AGOSTO DE 1973

**FOSFORO  
TROPICALIZADO**



**1825  
6 DE AGOSTO  
1973**

**FABRICA NACIONAL DE FOSFOROS**

TOURS  
INTER  
NACIONALES  
EN

HOTELES  
PREFECTURALES  
COPACABANA  
Y SORATA  
EN



**Garniel  
Tours**

AV 16 DE JULIO 1479  
CASILLA 490 TELF. 54048

TRAMITES  
DE  
DOCUMENTOS  
DE VIAJE  
EN

VIAJE AL  
CENTRO DE LA  
TIERRA EN

SU LINEA  
AEREA  
PREFERIDA  
EN

**HACER CONOCER NUESTRA PATRIA  
ES UN DEBER**

**1825 - 6 DE AGOSTO - 1973**



**LA  
PAZ**

COMO SI  
POR Y  
EL PA

"Actualmente se habla de desarrollar de Bolivia en bien de todo el país. Creo que de todos los bolivianos. Pero es necesario que ningún departamento es dueño de sus riquezas de todo es Bolivia entera, porque los guatemaltecos protomártires de la independencia no definen particular ningún departamento sino Bolivia. Elas de Junín, Ayacucho, Ingavi, El Acre, La Paz, Alianza y el Chaco fueron en defensa de Bolivia. El sostenimiento con esa amplitud de paciencia, que las nacionales no son de propiedad exclusiva de un departamento sino de Bolivia. Debe grabarse este concepto que no luchamos por nosotros, sino por las generaciones, por los hijos de nuestros padres."

Este concepto corresponde al presidente "Amigos de la Ciudad" doctor Manuel Elías Paredes cuando fue entrevistado para que se refiera a las cosas del departamento de La Paz.

Refiriéndose a los problemas netamente mentales y de ciudad, Elías Paredes volvió a decir que La Paz, aporta al erario nacional con el total de los recursos nacionales y que no obsta a una amplia participación en obras de desarrollo, cuando un departamento que "más es lo que da a pedir".

Se refirió al polo de desarrollo La Paz - Cochabamba, proyecto que fue postergado y remplazado por los caminos 1 y 4. "Naturalmente los pacienistas en función de Patria y nos alegramos que La Paz haya contribuido en forma tan efectiva al progreso nacional".

Mencionó igualmente la contribución de la ciudad para la construcción de la carretera Cochabamba - La Cruz, que ha producido el desarrollo de la agricultura, petrolera, gasífera y comercio.

Respecto a las regalías que recibe cada año, Elías Paredes formuló tan solo una comparación: Mientras La Cruz recibe cerca a los 350.000 dólares por año, La Paz, apenas alcanza a los 300.000 dólares al año. Paredes tiene una explicación, dijo, los recursos de la ciudad no están incluidos en el presupuesto nacional para hacer frente a sus obligaciones. Citó algunos casos, los ingresos por impuestos, cigarrillos y otras regalías.

Resumió sus esperanzas de progreso para el departamento de La Paz, solicitando mayor atención a las obras que beneficiarán a todo el país.

Sobre el problema urbano, dijo lo siguiente: "La Paz es una ciudad oscura" y es preciso que la ciudad de Energía Eléctrica amplíe sus plantas para satisfacer sus necesidades.

Hablando del servicio de agua potable, dijo que con el segundo plan financiado por Alemania se logrará una solución parcial, pero que el problema siguiente será el del alcantarillado, para lo cual la ciudad tendrá que estudiar soluciones de fondo.

Se refirió asimismo al crecimiento demográfico de la ciudad de La Paz, calculando su población en cerca al millón de habitantes y dos millones en todo el departamento, en vista de que nuestra zona al ser una de las más pobladas del país.

Otro de los problemas urgentes de solución es el problema de la vivienda. El presidente de Los Amigos de la Ciudad, dijo que la verdadera y moderna planificación. Para este problema mencionó las gestiones que realiza la Alcaldía para la materialización de un plan regulador que debe aplicarse a diferentes zonas comprendidas en el radio urbano, como ser Achocalla, Mallasa, Río Abajo, etc.

Se mostró satisfecho de una de las obras que se convertirán en realidad a breve plazo: La Autopista La Paz - El Alto de 10 kilómetros y una inversión de unos 14 millones de dólares, financiados ante el Banco Interamericano de Desarrollo.

# EL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA RINDE HOMENAJE AL ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA 1825-1973



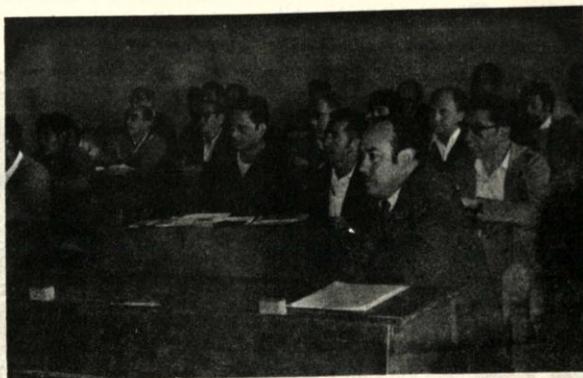
**Gral. HUGO BANZER SUAREZ**  
**RESIDENTE DE LA REPUBLICA**



**Lic. Luis Mayser Ardaya**  
**GERENTE GENERAL DEL BANCO**  
**AGRICOLA DE BOLIVIA**



**Tcnel. Alberto Natusch Busch**  
**MINISTRO DE AGRICULTURA**  
**Y GANADERIA**



**CURSILLO DE GANADERIA EN SAN IGNACIO**



**LLEGANDO A REGIONES ALEJADAS DEL PAIS, AUTORIDADES  
DEL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA  
CUMPLEN MISION PATRIOTICA  
INDISCUTIBLE**

**ESTOS SON  
LOS**

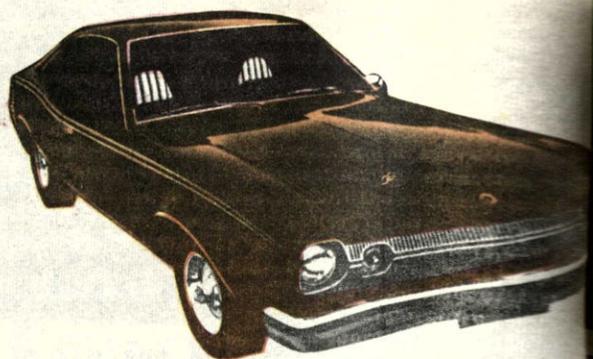
**American  
Motors**

*Industria Americana*

**ENTONCES  
HAY MUCHO  
QUE  
ADMIRAR**

**1825  
6 DE AGOSTO  
1973**

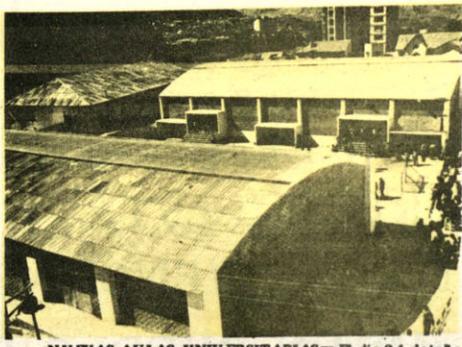
**VANGUARD S.A.**



# LA UNIVERSIDAD AL SERVICIO DEL PUEBLO



**CIUDADELA UNIVERSITARIA DE BIOLÓGICAS**— En la zona de Miraflores junto al Hospital de Clínicas se encuentran los blocks de edificios correspondientes a las facultades de Medicina, Odontología, Farmacia, Enfermería, etc.  
Esta ciudadela es en realidad una pequeña Ciudad Universitaria que está siendo complementada con nuevas edificaciones gracias al dinamismo e interés puestos en día por el actual Rector Dr. Luis F. Hartmann.



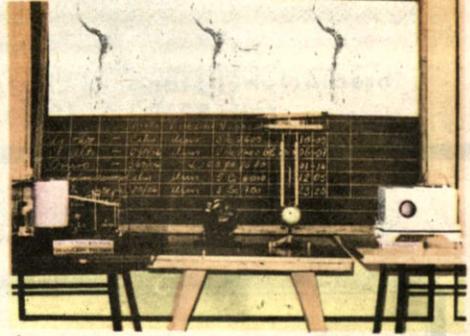
**NUEVAS AULAS UNIVERSITARIAS**— El día 24 de julio, han sido puestas al servicio de la Universidad y del estudiantado, nuevas aulas universitarias destinadas a descargación de la enorme afluencia de nuevos estudiantes integrados a la Universidad. Cada una de estas aulas tiene una capacidad para 350 estudiantes. Las aulas han sido construidas considerando todo el confort y comodidades en el tiempo récord de 60 días.



**NUEVO COMEDOR UNIVERSITARIO**— Calculado para una capacidad de más de 2.000 estudiantes será próximamente puestas al servicio el Nuevo Comedor Universitario, dotado de todos los adelantos modernos del "Auto Servicio" y otras comodidades que beneficiarán a un gran sector del estudiantado.



**COLACION DE GRADOS**— Durante todo el año académico de 1972 al 73 se han efectuado varios actos de Colación de Grados Académicos para los nuevos profesionales egresados de las diferentes facultades y especialidades. Todo este contingente de nuevos profesionales servirán al país en los más variados campos de la actividad constructiva de nuestro pueblo en desarrollo.



**EXPOSICION DE METEOROLOGIA**— Las más variadas formas de culturizar a nuestro pueblo mediante la exhibición de exposiciones de libros, obras de arte, pinturas, grabados, etc., se han realizado semanalmente en nuestra Universidad. La Exposición de Meteorología fue una de las destacadas.



**FESTIVALES UNIVERSITARIOS**— Mensual y semanalmente la actividad estudiantil estuvo saturada de actividades culturales en su servicio. El Festival del Cine Documental obtuvo éxito por la enorme afluencia del estudiantado en sus diferentes Exhibiciones. El recientemente concluido Festival Folclórico Universitario contó igualmente con la participación masiva del estudiantado así como la representación de las diferentes facultades y especialidades.



**ENTREGA DE OBRAS LITERARIAS**— Los Talleres Gráficos Universitarios cumplieron con su misión de editar las más destacadas obras literarias de nuestro país, una de ellas el Libro del Príncipe de las Lenguas Bolivianas Gabriel René Moreno.



**ANIVERSARIO DE LA REAFECTURA DE LAS LABORES UNIVERSITARIAS**— En la oportunidad el Rector Hartmann ante la presencia de autoridades superiores de educación, representantes diplomáticos y otros, presentó un Informe amplio de su labor realizada en este periodo.



**DESTACADAS PERSONALIDADES EN LA UMSA**— La Universidad fue constantemente honrada con la presencia de Ministros y Gobernadores de países amigos, prestigiosos estadísticos, profesionales y otros a quienes se les tributó los honores más elevados por su contribución a la labor educativa del estudiantado.

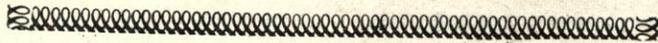


**EXPOSICION DE LA PINACOTECA DE SAN FRANCISCO**— La Ciudad de La Paz contará en el futuro con un nuevo centro de difusión del Arte Sagrado de nuestros países. La UMSA contribuyó con su parte en su presentación y organización.



**EXPOSICION DE GRABADOS DE PICASSO**— La División de Extensión Universitaria, la Embajada de Francia y el Ministerio de Educación, hicieron posible la exhibición de las obras maestras del insigne Picasso en el Museo Nacional del Arte de nuestra ciudad.

# ITT



EN EL DIA DE LA  
PATRIA NUESTRO HO-  
MENAJE Y RENOVADA  
FE EN UN PUEBLO DE  
PAZ Y TRABAJO.

Internacional Standard Electric of New York Ltda.  
Telf: 52103 53103 • Casilla 669

RECIBA ESTA PATRIA NUESTRA  
EL SALUDO FERVOROSO EN  
ESTE DIA QUE SE CUMPLEN  
148 AÑOS DE NUESTRA  
INDEPENDENCIA

1825 - Agosto - 1973



Av. Mariscal Santa Cruz esq, Loayza



ORURO  
DEL  
PERM  
POR  
GAND

"A la Tierra de Oruro, eres la enamorada de Oruro", pero eres también la postergada hija de Oruro.  
Eres la Capital Folklórica que baila en el val de corte deslumbrante, pero te niegan el merecimiento.

Tu helada geografía que se extiende sobre el ribe entr'estecida y cada año, la cálida promesa se queda en la tibieza y el retraso.

El canto "Salve Oh Patria" te dice que eres "brazos" de Bolivia, y lo eres, pero en cambio permanente del olvido.

Cuánta riqueza ya ofreciste en los cansados y sin embargo, la recompensa se pierde en el viento.

Cuánto "Metal del diablo" extrajeron de tu tierra la pobre economía del país, pero en tanto, te esclavizaron de engaño y de promesas.

Si San José, Huanuni, Morococala o Japacha fueran para vender estaño, justo es que te sienten a la Madre Patria.

¿Será tal vez la altura que hace vivir en una dura indiferencia?

¿Tal vez tu intenso frío congela el egoísmo y la pacífica tolerancia de tu gente?

Pero al esperar que un día te comprendan la mano que extiendes sin orgullo al extranjero.

Mas esa entrega que no mide la odiosa prepotencia, no sirva de tapón para callar la voz de tu pueblo.

Tienes el sobrado derecho de erigirte en el trial de una Bolivia Nueva.

Y tus hijos ¡Oruro! tienen derecho a una aportación y aportan cada día "La crispación de tu alma".

Y porove esa ofrenda se desliza en las venas de tu sangre del quinquecento.

## NECESIDAD

Una millonaria deuda del Estado estrangula el destino de Oruro. Desde 1960 esa cuenta asciende a más de 2 millones 323 mil dólares por concepto de regalías mineras.

Por otra parte, innumerables proyectos aprobados por sendos Decretos Supremos, se quedaron en eso: en Decretos.

### DESCRIPCION

Los máximos ejecutivos de la Asociación de Residentes Orureños René Ruiz Gonzales y Félix Vargas Lucero, describieron la realidad de aquel departamento en estos términos:

"Si algún pueblo de nuestra nacionalidad ha vivido de ilusorias esperanzas, ha sido y es Oruro, mientras de un modo constante ha

ido nutriendo su trabajo a...

Mediante la Ley de Presupuesto de 1950...

de 1952 se asignó a la Central la suma de...

mil dólares. En la Ley de Presupuesto de 1953...

te a la Central se asignó un millón 373 mil...

sufragar sus necesidades".

Aun en el presupuesto de 1950...

destino se asignó a la Central...

300 mil dólares...

PLANTEAMIENTO

Para lograr el desarrollo del departamento...

plantearon los señores...

1 - Dotación de...

300 mil dólares...

## Modas LA ECONOMIA

Potosí 1123 Tel:25494

SE ASOCIA A LOS FESTIVALES TRADICIONALES DEL 6 DE AGOSTO, HACIENDO VOTOS DE PROGRESO A LA PATRIA BOLIVIANA

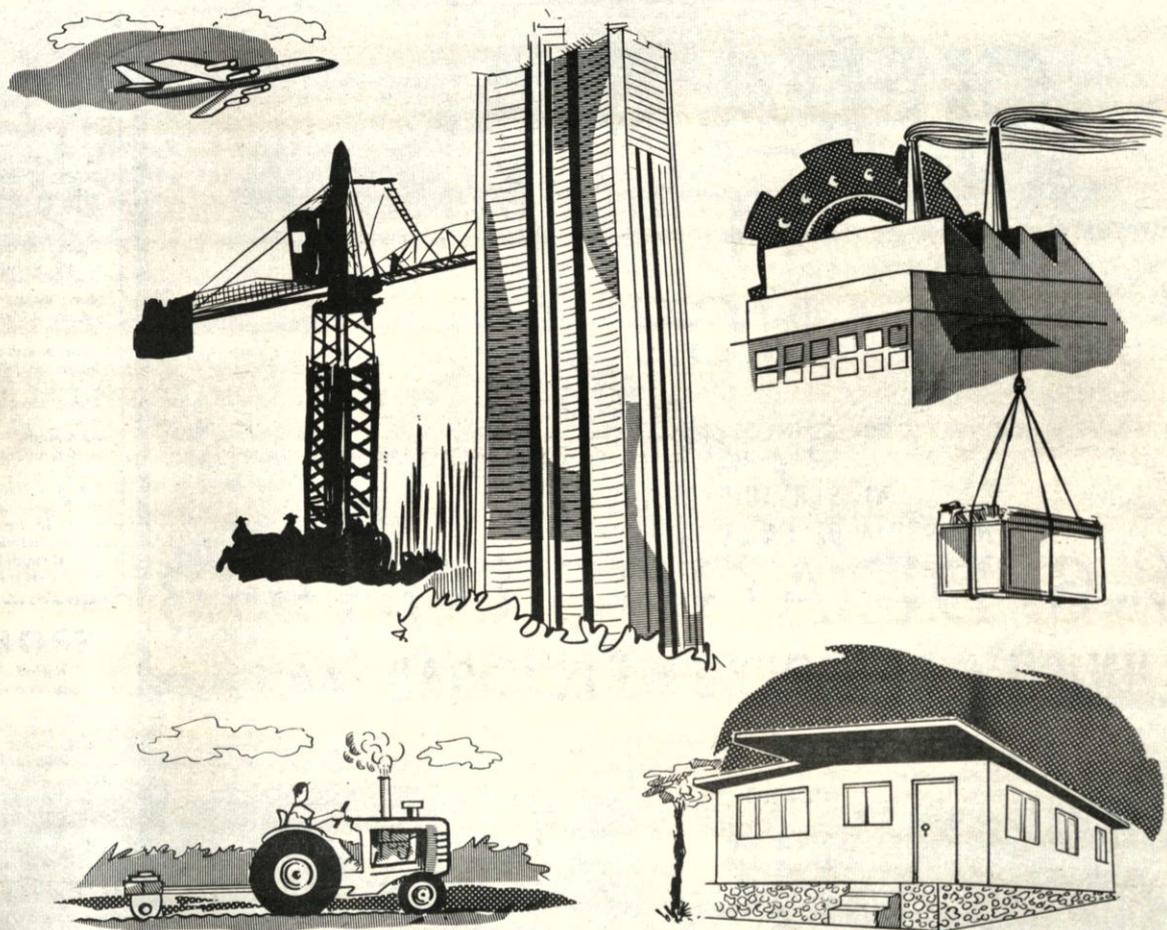
6 de Agosto

## CASA "LOS 4 ASPECTOS"

Comercio 920 - Tel. 5522  
NOVEDADES PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS

CELEBRA JUBILOSO LA FERIA NACIONAL DEL 6 DE AGOSTO  
La Paz, Agosto

# SALUDAMOS AL DIA DE LA PATRIA COMPROMETIDOS EN SU DESARROLLO



TOUSSAINT & Co.

## CREDITOS Y SERVICIOS BANCARIOS

- industria
- agricultura
- ganadería
- minería
- importación
- exportación
- construcción
- vivienda
- cartas de crédito
- cobranzas exterior
- cobranzas interior
- giros
- compra - venta de divisas
- boletas de garantía
- avales



EN LA COLUMNA VERTEBRAL DE BOLIVIA DESDE 1890

**BHN** BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

**Viene de la pag.10**  
 arrollo de Oruro (CDOR). 2.—  
 Prospección y explotación del  
 cobre de Carangas, para cuyo efec-  
 to existen estudios y proyectos  
 que establecen la posibilidad de  
 concretar este proyecto que en  
 el peor de los casos tendría un  
 costo de 140 mil dólares. 3.—  
 Prospección, exploración y explota-  
 ción de petróleo en las áreas de  
 Sevaruyo y Huari. 4.— Aprovecha-  
 miento e industrialización del La-  
 go Uru-Uru. 5.— Aprobación y  
 ejecución del proyecto de instala-  
 ción de la fábrica de superfosfa-  
 tos, cuyo financiamiento aprobado  
 estará a cargo de la firma CER-  
 VAS por un monto de 2 millones  
 500 mil dólares. No obstante la  
 buena intención de la referida fir-

ma sin explicación el Proyecto se  
 encuentra estancado en CONE-  
 PLAN. 6.— Agilización del proyec-  
 to ante el gobierno de México pa-  
 ra la instalación de una planta de  
 fertilizantes en Eucaliptus adyacen-  
 te a la fábrica de Acido Sulfúri-  
 co. 7.— Instalación de las fabri-  
 cas de cemento en Huanacané (Ley  
 de 16 de octubre de 1945); Planta  
 de concentración de minerales de  
 estaño (Ley de 14 de diciembre  
 de 1948); Fábrica de Carburo de  
 calcio (Ley de 18 de octubre de  
 1948); de explosivos (Ley de 18  
 de octubre de 1948); de cerámica,  
 de sulfuro de carbono y otros.  
 Entre las obras sociales se re-  
 quiere la conclusión del estadio  
 departamental, de la Catedral, del  
 Hospital Obrero (cuya tardanza es  
 de 20 años como término medio),

alcantarillado (que data de 1922),  
 asfaltado de calles de la zona Este,  
 reconstrucción de edificios esco-  
 lares, asfaltado del camino Oruro  
 — Cochabamba, promoción agro-  
 pecuaria del triángulo Oruro —  
 Paria — Caracollo, captación de  
 aguas, explotación de la granja de  
 Tolapalca, canalización e indus-  
 trialización del río Desaguadero,  
 explotación intensiva de la mina  
 Itos, recanalización de las aguas  
 de Tacagua, electrificación, cons-  
 trucción del camino Oruro — Iqui-  
 que, remodelación del aeropuerto  
 Juan Mendoza y otros.  
 Como se observa, son muchos  
 los requerimientos que reflejan  
 que durante los últimos años no  
 se ha hecho nada por atender las  
 necesidades de este departamen-

to, cuyo aporte al erario nacional  
 —al igual que el que de Potosí—  
 fue inmensamente grande tanto  
 para el Estado como para los in-  
 tereses particulares de capitalis-  
 tas mineros.  
 De haberse concretado la mi-  
 tad de lo enunciado, es probable  
 que la industrialización de Oruro  
 habría sido una realidad y no una  
 simple expectativa como hasta  
 ahora...  
 Como señaló Ruiz González, tal  
 vez la causa originaria del atraso  
 radica en pasiva actitud del pueblo  
 cruceño y de sus instituciones que  
 hasta ahora no han logrado una  
 unidad tangible.  
 La frustración colectiva se de-  
 rrama sobre una alfombra de fol-  
 cloro miseria y dolor.



Por L...

**COCHABAMBA**  
 En camino asce-  
 greso, Cochabamba  
 ma y decidida es  
 cristalizar sus  
 cidos principal-  
 de desarrollo y  
 son proyectos  
 mejores días  
 de Bolivia.

La próxima  
 la Planta Hidroel-  
 ta Isabel, la ma-  
 país, se erige co-  
 el desarrollo ind-  
 res local y nacio-  
 La planta bene-  
 asbesto, abre cho-  
 lento pero segun-  
 valle, comple-  
 planes agrarios,  
 neros e industria-  
 na de penetraci-  
 con los caminos  
 Infraestructura físic-  
 Con mucho  
 espera encarar ob-  
 lación caminera  
 cias y el interior  
 Santa Cruz, que  
 avance que se  
 didamente.

Se busca inco-  
 la ejecución de al-  
 tes prioritarios, si-  
 los más importan-  
 ción de un ingeni-  
 aprovechando las  
 que ofrece la natu-  
 ra de su suelo.

**PROBLE**  
 El periodista de  
 cura de conocer  
 principales necesi-  
 bamba, al igual que  
 localizó a una perso-  
 neta y dinámica naci-  
 trito y radicada en B-  
 Se trata de José  
 zana, 66, vivió 30  
 go de Chile, donde  
 titulos honoríficos  
 da vinculación con  
 máticos, culturales  
 ese país y el nuestro.  
 Nuestro entreve-  
 tres hijos, vincula-  
 vidad comercial, ha  
 tante inquietud por  
 problemas internos  
 ne una importante  
 tación en los 10 añ-  
 cia en La Paz, habi-  
 activa tarea de divu-  
 ferencias y column-  
 mas de interés nac-  
 tando a su departa-  
 mento de la Sociedad  
 de Cochabamba.

Dávalos, fue cons-  
 ramente, sobre el  
 ma que confronta  
 respuesta fue la sig-  
 "Es el conflicto  
 el Beni, debido a la  
 la línea interdeparta-  
 que hay intereses  
 persista el problema  
 4 veces más territo-  
 bamba y no tiene  
 mayor extensión,  
 está en condiciones  
 el progreso que  
 pio territorial. Esta  
 slictiva trasciende  
 en el extranjero,  
 imagen tergiversada  
 wa realidad, haci-  
 un país dividido  
 Consultamos luego  
 actuación de autori-  
 dades cívicas, sug-  
 giere José Dávalos:  
 "Las autoridades  
 nadas en realizar  
 junto y deben seguir  
 ejemplos de Santa  
 Cruz, que empero  
 egoísta con sus rega-  
 lio más benévola"

# CIEDA S.A.



14  
 AÑOS

AL SERVICIO DE LA  
 INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION

1825-6 DE AGOSTO-1973

UNION • PROGRESO • FELICIDAD

**FORMICA**

2.57 x 1.28

**CANERIA GALVANIZADA**

- 1/2
- 3/4
- 1
- 2
- 1 1/2
- 3

**FIERRO ANGULAR**

- 3/4 x 1/8
- 1 1/4 x 1/8
- 1 x 1/8
- 1 1/2 x 1/8
- 1 1/4 x 3/16
- 1 1/2 x 3/16
- 1 x 3/16

**ELECTRODOS**

3.25 — 4 — 5 mm.

**HIERRO "T"**

- 3/4 x 1/8
- 1 x 1/8
- 1 1/4 x 1/8
- 1 1/4 x 3/16

**HIERRO REDONDO**

- 1/4
- 3/8
- 5/8
- 1/2
- 3/4

**HIERRO CUADRADO**

- 3/8
- 1/2

**PLANCHAS**

- 1.32
- 1.40
- 1.64

**TUBOS REDONDOS**

- 50 mm.
- 45 mm.
- 38 mm.
- 25 mm.
- 22 mm.
- 16 mm.

**TUBO RECTANGULAR**

- 32 x 48
- 19 x 32

**TUBO CUADRADO**

- 20 x 20

**HIERRO PLATINO**

- 3/4 x 1/8
- 5/8 x 1/8
- 1 x 1/8
- 5/16 x 1/8
- 1 1/2 x 1/8
- 1 1/2 x 3/16
- 1 1/2 x 1/4

**CONSULTE NUESTROS PRECIOS  
 VENTAS POR MAYOR**

**LA PAZ**  
 FIGUEROA 773 3er. Piso.  
 Telf. 27527

**COCHABAMBA**  
 NATANIEL AGUIRRE 6753  
 Telf. 2186

**SANTA CRUZ**  
 24 DE SEPTIEMBRE 300  
 Telf. 29842

Continu...



Rolo  
78

ROBUSTIANO DEFIENDE  
LA ECONOMIA POPULAR



# CLARINES DE GLORIA

## PARA LA PATRIA!

¡HOY ELLA  
LLAMA A  
REUNION  
PARA EL  
PROGRESO!

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) S.A.

# ¡PRESENTE!

**PACENA y CO  
TRADICION...**

**En este  
6 de AGOS**



**1809**  
XXXXXXXXXXXX  
**1973**

PUBLICIDAD "BOY"



**¡SALUD!**

**CERVEZA BOLIVIANA NACIONAL**

**FORMACION**

**DEMOLERAN PROXIMA SEMANA EDIFICIO DEL HOGAR "SAN JOSE"**

Próxima semana se iniciará la demolición del edificio Hogar San José, donde se construirá el Centro de Recreación. El subsecretario del Ministerio de Transportes, Al-Guzmán Ampuero indicó que en días pasados se firmó el contrato con la empresa Burgos Navia para que en el lapso de 60 días se realice dicho trabajo de demolición.

**OBRA GRUESA**

Guzmán Ampuero dijo que posteriormente se convocará a licitación para la construcción de la obra gruesa en base al estudio de consultoría que debe entregar en los próximos días la firma CICO.

Estima el informante que dichos trabajos se iniciarán a principios del año próximo. Asimismo, la entrega al servicio público se realizaría en agosto de 1975 de acuerdo a lo programado.

**TRANSPORTARAN FERROCARRILES ARGENTINOS GAS**

Se transportarán a Buenos Aires, 5 (ANSA) — ferrocarriles argentinos, transportados desde la ciudad boliviana de Cochabamba, en quince toneladas diarias, de acuerdo con el contrato firmado con Gas del Uruguay.

El transporte se realizará vía ferrocarril utilizando chasis propios para ese ferrocarril y vagones preparados por Gas del Uruguay.

En una segunda etapa, cuya licitación está prevista para el mes de agosto próximo, se transportarán 150 toneladas de gas, cifra que se considera suficiente para satisfacer las necesidades de consumo local.

**PLAGA DE CHINCHES EN ALTO BENI**

Una plaga de chinches azota las plantaciones de cacao en Alto Beni, con grave riesgo para la producción.

Las autoridades de Extensión Agrícola, Corporación Boliviana de Fomento e Instituto de Colonización, preparan un plan conjunto, que se desarrollará a partir del 8 de los corrientes para controlar el mal.

**PLAGA**  
Después de realizar las inspecciones correspondientes, se comprobó la existencia de la plaga en casi 2 mil 300 hectáreas de cultivos en plena producción.

Dada la magnitud del problema, se estima la inmediata fumigación de las plantaciones, ya que de otro modo más del 50 por ciento del producto se perdería irremediablemente.

Los cultivos de este año se incrementaron en tal forma que se calificaron de promisorios. El cacao híbrido autóctono está arrojando un promedio de 12 a 15 quintales por hectárea, superior a lo obtenido en otros países.

**PLAN**  
El Plan en preparación establece la fumigación con insecticidas a partir del 8 de agosto próximo.

Para el efecto, se utilizarán 14 motopulverizadores, 16 fumigadores y más de 10 toneladas para el traslado de 15 técnicos de cada una de las instituciones mencionadas.

Las autoridades calculan que en 15 días se podrá completar la primera fase del programa de control.

**COMENZO VACUNACION CONTRA VIRUELA Y TB EN TARIJA Y PANDO**

Iniciaron campañas de vacunación contra la viruela y tuberculosis en Tarija y Pando.

Para concluir el programa nacional de inmunización contra estas dos enfermedades —iniciado en 1964— sólo resta el sector rural de La Paz y el Departamento de Oruro.

El Director del Instituto de Enfermedades Transmisibles, Luis Gamarra, dijo que los medios, equipos y personal se encuentran preparados para culminar exitosamente esta parte del Plan Territorial.

Las áreas cubiertas en los últimos años fueron: Cochabamba, Santa Cruz, Chuquisaca, Beni y Potosí, donde se logró una cobertura del 80 por ciento de vacunación, hecho que sube un control óptimo.

**INDICES**

De acuerdo a lo previsto, la población total que debe recibir la vacunación antivariólica en Tarija tiene que alcanzar a 223 mil y en Pando a 31 mil 427 habitantes.

En proporciones menores, recibirán la inmunización antituberculosa.

**TIFUS**  
Gamarra informó finalmente que

el programa de vacunación contra el tifus, que se realizará en el altiplano influenciado por el Lago Titicaca se encuentra preparado en la fase de promoción y zonificación.

Para emprender el proceso ejecutivo, se espera la llegada del inventor de la vacuna, Charles Bisseman, que se producirá hasta fines del presente mes.

**PINTURAS BOLIVIANAS EN MADRID**

**SAN SEBASTIAN, 5 (ANSA).** — Una exposición de "pintura boliviana contemporánea" ha sido inaugurada aquí en el Museo de San Telmo.

La muestra está patrocinada por el Instituto de Cultura Hispánica en colaboración con la Embajada de Bolivia en Madrid, la Diputación de Guipuzcoa y el Ayuntamiento de San Sebastián.

El Embajador de Bolivia en Madrid, Marcelo Terceros Banzer, y altos representantes de los organismos y entidades citadas, así como numeroso público asistió a la inauguración de la muestra.

**NADA PODRA TORCER EL DESTINO HISTORICO DE LOS BOLIVIANOS**

Mensaje del señor Canciller de la República Dr. Mario R. Gutiérrez

Al recordar el 148 aniversario de la fundación de Bolivia, rindamos emocionado homenaje a quienes demostraron, con su decisión y sacrificio, que nada podrá torcer el destino histórico de los bolivianos. Cumplieron así el mandato que viene desde lo más profundo de la historia y que fue determinación insoslayable de la geografía.

Con el sacrificio de 15 años de incesante lucha, el pueblo boliviano labró su propia suerte. Los Padres de la Patria tuvieron fe en sus esfuerzos. No vacilaron un sólo momento en la acción que emprendieron frente a fuerzas aguerridas, probadas en mil campañas de batalla.

Adquirimos el derecho de soberanía en esa prolongada lucha de siglos lustrados. Fuimos libres porque ese fue nuestro objetivo. No recibimos la independencia como un don gracioso caído del cielo. La alcanzaron nuestros abuelos altoperuanos a un precio sumamente elevado. Cuando cesó el estruendo de las batallas y floreció la paz, nosotros nos mostramos dignos y a la altura de un glorioso patrimonio.

En estos 148 años nuestra historia tuvo páginas de gloria y de dolor pero hemos vivido en una permanente lucha sin dejarnos abatir jamás por la adversidad. Defendimos nuestra libertad amenazada tantas veces por ambiciosos y aventureros. Estuvimos al borde de la disolución en tiempos recientes. Se quiso enajenar nuestra soberanía en aras de consignas foráneas extrañas a nuestra tradición democrática. Ante el desafío de quienes pretendían anular nuestros sentimientos patrios las fuerzas nacionalistas de Bolivia reaccionaron con energía y junto a las gloriosas Fuerzas Armadas desafiaron un sistema basado en la violencia y en la negación de los derechos más elementales.

Los bolivianos que creen sinceramente en la Patria ocuparon el espacio de combate al igual que sus antepasados. Renunciaron a todo interés personal para pensar solamente en la salvación de Bolivia. Y por este magnífico esfuerzo de Agosto de 1971 podemos celebrar un nuevo aniversario, libres de angustias y temores, sin la amenaza de un exterminio sanginario y aniquilador.



En esta fiesta patria que nos llena de legítimo júbilo, debemos formular los votos más sinceros de mantener siempre vivas las enseñanzas de nuestros mayores. Repitamos la consigna del Maestro de Juventudes Oscar Unzaga de la Vega, de que "nuestros hijos puedan ser tan grandes como sus abuelos altoperuanos y que siempre mantengan despierta su fe en nosotros mismos, puesto que la conciencia de bolivianidad es lo principal, es lo básico, lo urgente. Necesitamos una conciencia vigilante que nos señale nuestros errores y nuestros vicios, no para renunciar a nuestro destino sino para superarnos".

Cuando todos marchamos unidos bajo la gloriosa protección de nuestra magnífica tricolor, repitamos ese juramento de amar siempre a Bolivia, sin reservas ni condiciones si queremos verla mucho más grande otro día.

Bolivia ha de ser lo que queremos que sea. Su destino está en nuestras manos. Hagamos profesión de fe porque Bolivia alcance los más grandes destinos que merece. De los esfuerzos de hoy, depende que nuestra Patria ocupe un puesto privilegiado entre los pueblos libres de la tierra.

**MARIO R. GUTIERREZ GUTIERREZ**  
Ministro de Relaciones Exteriores y Jefe de FSE  
LA PAZ, 6 DE AGOSTO DE 1973

# DATOS QUE LE INTERESAN

**hoy**

OFICINAS Y REDACCION:  
Av. 6 de Agosto 2170

Casilla de Correo	No. 477
DIRECCION	Tel. 28737
GERENCIA-ADMINISTRACION	
Y PUBLICIDAD	Tel. 25166
REDACCION	Tel. 29883

## TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamos)	Tel 113
INFORMACIONES	Tel 104
SEÑORITA HORA	Tel 117
LARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel 55907-09
INTERIOR	Tel 20 402-03
HOSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel 22821-22872
BOMBEROS DE AASANA	Tel 59333-59310
ESTACION DE BOMBEROS	Tel 119
ASISTENCIA PUBLICA	Tel 118-22111
POLICIA (DIN)	Tel 110
TRANSITO	Tel 26148
AGUA	Tel 26625
ENERGIA	Tel 54357

## FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tamayo	Tel 82081 Obrajes
SAN CARLOS Av. Republica 26	Tel 20223 Villa Victoria
CRISTO REY General Lanza 2110	Tel 27534 Sopocachi
LITORAL Cda de El Ato	Tel 27325 El Ato

## FLOTAS

- \* TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO" Tel 40 28  
Chuquisaca No. 638
- \* TRANSPORTES "UNIVERSO" Tel 4831  
Av. Montes No. 638
- \* TRANSPORTES "SAMA" Tel 28462  
Murillo esquina Graneros
- \* FLOTA "UNIDOS" Tel 25893  
Bozo esquina Montes
- \* FLOTA "ANDINO" Tel 20 471  
León de la Barra No. 360
- \* FLOTA "BERMEJO" Tel 28981  
Av. Pando No. 148
- \* FLOTA "CONTINENTAL" Tel 29061  
Av. Montes 67
- \* TRANSPORTES "PILCOMAYO" Tel 21674  
Figueroa esquina Tiquina
- \* COMETA LTDA Tel 21674  
Plaza San Francisco  
Bozo 194
- \* TRANSPORTES "SAN CRISTOBAL" Tel 43001  
Plaza Alexander 190
- \* FLOTA "Y UNGUEÑA" Tel 28911  
Av. Tejada Sorzano 34
- \* TRANSPORTES "TARJA" Tel 56599  
Tiquina 37
- \* TRANSPORTES "VICTORIA" Tel 54612  
Emilio Calderón 563
- \* MICROBUSES "QUIRQUINCHO" Tel 54612  
Chuquisaca 626

## FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tel 52510-53410  
ESTACION GUAQUI Tel 888

## LINEAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tel 54649 - 51155  
53132 - 51163

# Su cine para hoy

### CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche, sigue el éxito CONTACTO EN FRANCIA, en tecnicolor, con Gene Hackman. Precios matiné, tanda y noche 10.— y 8.—

### CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche EL NIÑO Y EL TORO, con Michel Ray, en tecnicolor y cine mascope. Precios matiné 6.— y 4.— Tanda y noche 7.50 y 4.50.

### CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche EL GATO DE LAS CINQUE COLAS. Precios matiné 5 y 6.— Tanda y noche 6.— y 7.50.

### CINE SCALA

Matinée CIUDAD VIOLENTA, con Charles Bronson. Tanda y noche BUBU, con Massimo Ranieri y Octavia Piccolo (P.M. de 21 años) y Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

### CINE LA PAZ

Matinée LA REVANCHA DEL LUCHADOR CHINO, con Wang Yu. Tanda y noche SACCO Y VANZETTI, con Gian Maria Volante y Ricardo Cuceola y Noticiero AL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

### CINE TESLA

Matinée LOS CUATRO DEL AVE MARIA. T. y N. LA MUERTE SE PRODUJO A NOCHE, con Raf Vallone y Eva Renzi (P.M. de 18 años). Precios matiné 6.— y 5.— Tanda y noche 7.50 y 6.50.

### CINE PRINCESA

Matinée, tanda y noche estreno en tecnicolor EL LIBRO DE PIEDRA, con Marga López y Joaquín Cordero. Precios 4.80. 4.10. 3.10. 2.10. Tanda y noche 5.30. 4.80. 3.80. 3.30.

### CINE BOLIVAR

Matinée, tanda y noche. LLEGAN DJANGO Y SARTANA LOS JUSTICIEROS. Precios matiné 4.10, tanda y noche 4.20.

### CINE MEXICO

Matinée tanda y noche ARMA DE DOS FILOS Y DE NUEVO A LA VIDA. Precios matiné 3.60 y 2.60. Tanda

### CINE PARIS

Matinée CONQUISTA DEL PLANETA DE LOS SIMIOS, en tecnicolor. Tanda y noche SANTA, en tecnicolor, con Julissa (M. de 21 años). Precios matiné 4.10. Tanda y noche 4.20.

### CINE ROXY

Matinée, tanda y noche dobles EL KARATISTA CONTRA EL LUCHADOR CHINO y PEQUEÑO GRAN HOMBRE. Precios matiné 3.10. Tanda y noche 3.80.

### CINE MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche dobles LOS ARISTOGATOS y SARTANA COMPRA TE UN CEMENTERIO QUE VIENE SABATA. Precios matiné 3.10. Tanda y noche 3.80.

### CINE CENTER

Matinée, tanda y noche. EL VALIENTE PRINCIPE DE DONEGAL y EL INFIERNO ES PARA LOS HEROES. Precios 2.60 y 2.10.

### CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noche dobles ROBIN HOOD EL ARQUERO INVENCIBLE y EL MAYOR ATRACO DEL OESTE (T.P.). Precios matiné 3.60. Tanda y noche 3.70.

### CINE MURILLO

Matinée doble EL ESPADACHIN VOLADOR Y LOS MONSTRUOS DEL ESPACIO. Tanda y noche LA CONDESA DRACULA Y EL ESPADACHIN VOLADOR (mayores de 18 años). Precios 3.70 y 2.60.

### CINE TRIANON

Matinée, tanda y noche dobles LA VERDE DONCELLA.

### CINE IMPERIO

Matinée, tanda y noche dobles LA REINA DE LOS VIKINGS y GIGANTE ENTRE HOMBRES. Precios 2.70 y 2.20.

### CINE VARIEDADES

Matinée HOY HE SONADO CON DIOS Y SANTO CONTRA LOS JINETES DEL TERROR. Tanda HOY HE SONADO CON DIOS Y AGUILAS DE ACERO. Noche HOY HE SONADO CON DIOS Y EL OFICIO ANTIGUO DEL MUNDO. Precios matiné, 3.20 y 2.20. Tanda y noche

### CINE ILLINOIS

Matinée, dobles INVASION DE LOS BESOS Y EL TIGRE. Precios matiné 2.60.

### CINE LUX

Matinée, dobles LA MARCHA INVOCANDO A LA REINA. Precios matiné 2.10. Tanda y noche 2.10.

### CINE 16 DE JULIO

Matinée, dobles EMILIO Y LOS MUCHACHOS. Precios matiné 2.60.



### PROGRAMA DE CINES 6 DE AGOSTO

- EMISIONES
- 10.10 Series Pioneros
  - 10.35 hacia el futuro
  - 11.00 Mensajes
  - 14.00 Cierre
- EMISIONES NA
- 16.16 Jack
  - 17.11 Mi bello
  - 17.42 Fútbol Independiente
  - 19.30 Telenovela
  - 19.45 El Despertar
  - 20.22 Antología
  - 21.00 Knockout
  - 21.03 Festival de Verano
  - 22.08 Un pasaporto
  - 22.38 Cierre

Suplemento  
Estudio  
Go  
Este estudio  
para

Si su sueño es descubrir BOGOTA. En 4 hs. 10 min

**IBERIA** *Pone alas a sus sueños*

ERIOR

## Guerrilleros árabes perpetraron atentado en aeropuerto de Atenas Tres muertos y 50 heridos

ATENAS, 5 (ANSA). — Tres muertos y unos cincuenta heridos como resultado de un atentado que —según las autoridades griegas han anunciado hoy— un comando guerrillero palestino compuesto por tres hombres y dos mujeres.

Después de haberse encerrado en el bar del aeropuerto reteniendo a una docena de personas, los guerrilleros se rindieron inmediatamente habiendo lanzado tres bombas en la sección de pasadizo y otro en el ala nueva del aeropuerto.

El día de julio último, un joven palestino había intentado en vano lanzar bombas contra la sede de la compañía israelí de aviación en Atenas. Luego de refugiarse en un hotel y tomar como rehén a siete personas, logró que lo dejaran escaparse en avión.

## Fabricó un artesano zapatos para policía gigante de Suiza

Guardián calza número 52

BRUSELAS—ESPAÑA, 5.— Un zapatero de la localidad de Jumilla informó que había fabricado un par de zapatos "que seguramente son los más largos del mundo" por encargo de la policía suiza.

El artesano Joaquín Cascales López, según publicó la prensa local, fabricó los zapatos que acabó de enviar a un policía que me los encargó desde Ginebra y que calza el número 52.5 pues dice que mide 2,32 metros. Cada zapato mide treinta y cinco centímetros de largo, por trece de ancho".

## CITY HOTEL INAUGURA SU

## RESTAURANT



UN GRUPO DE INVITADOS AL COCTEL QUE SE CELEBRÓ EN EL CITY HOTEL CON MOTIVO DE LA INAUGURACION DE SU MODERNO RESTAURANT.

## UNIVERSIDAD BOLIVIANA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

La Universidad Mayor de San Andrés, fiel imagen de la lucha por el progreso y engrandecimiento de la Patria, hace llegar a todos y cada uno de los bolivianos su más caluroso saludo, en esta fecha en que se conmemora un nuevo aniversario de nuestra gloriosa Independencia. Al mismo tiempo formula fervientes votos por que sea realidad el ideal de los Libertadores: ¡Bolivia, Nación Fuerte, Grande y Próspera!

1825 — 6 DE AGOSTO — 1973

DR. LUIS FELIPE HARTMANN  
RECTOR

## UNIVERSIDAD BOLIVIANA

### Consejo Nacional de Educación Superior

• • •

En la celebración de un nuevo Aniversario Patrio, el Consejo Nacional de Educación Superior, hace llegar su emotivo y fervoroso saludo a la nacionalidad toda, evocando a los manes de la Patria que con su glorioso gesto nos legaron una Nación libre y soberana.

La Paz, 6 de agosto de 1973

# Prepara Nixon réplica a las acusaciones que le hacen en torno al caso "Watergate"

NUEVA YORK, 5 (ANSA).— Un "libro blanco" y un mensaje televisivo al país, prepara el Presidente Nixon como "réplica" a las diversas acusaciones que le formularon dentro de la investigación del caso "Watergate" (espionaje político en perjuicio del Partido Demócrata).

El general Alexander Haig, "número uno" de la Casa Blanca después de Nixon, afirmó hoy que el Presidente presentará ante la opi-

nión pública norteamericana su réplica en el plazo mínimo de una semana y un máximo de tres.

La información de Haig confirma versiones que circularon en el sentido de que el retiro de Nixon a su residencia de fines de semana de "Camp David", juntamente con sus asesores y principales colaboradores, se debe a la preparación del alegato en el caso Watergate.

Sobre el contenido de su men-

saje televisivo, se plantean dos posibilidades, emergentes de dos posiciones sostenidas por los asesores presidenciales. Una sería la mentalidad conciliadora, mesurada y otra airada y firme, de parte del presidente cuando tenga que enfrentar al público a través de la televisión.

Según los observadores, si Nixon se presenta públicamente a encarar el caso Watergate se verá obligado a "morder el anzuelo", para convocar después a una conferencia de prensa en la que tendrá que explicar su rol personal en el escandaloso asunto.

La opinión norteamericana mantiene serias dudas sobre el comportamiento del presidente en este caso y desea saber en definitiva, de boca del propio Nixon si él conocía o no el plan de espionaje, robo de documentos e interceptaciones telefónicas en desmedro del Partido Demócrata, durante la campaña electoral de noviembre del pasado año.



## CASA EN ALQUILER

JEFE DE MISION, NECESITA CASA, CON MINIMO 5 DORMITORIOS, 2½ Y AMPLIO HALL Y LIVING PARA RECEPCIONES. REFERENCIAS TELEFONOS: 82660 y 82410

## DEUDORA MOROSA

**BERTHA SAAVEDRA Vda. DE GAMARRA**

Retiene arbitrariamente un departamento, sin el pago de alquileres en la casa No. 1527, situada en la calle Cañada Strongest, interior 2o. piso de la zona de San Pedro, desde junio de 1967 a la fecha (seis años y medio), en la actualidad se encuentra en juicio, en los estrados judiciales, por cobro de alquileres y otros conceptos, en estado de conclusiones.

La mencionada BERTHA SAAVEDRA Vda. DE GAMARRA, no puede subalquilar, transferir, menos pasar derecho de llave ni hacer otra operación del citado departamento, por lo que recomiendo a la opinión pública, no hacerse sorprender con BERTHA SAAVEDRA Vda. DE GAMARRA, cualquier transacción que se efectúe del citado departamento, será nula.

**VALENTIN PALACIOS V., Propietario. C-I 22908**

## Cancilleres del Pacto Andino rechazan pruebas atómicas realiza el gobierno de Francia. Apelarán a las Naciones Unidas

LIMA, 5 (ANSA).— Los ministros de Relaciones Exteriores del Acuerdo de Cartagena de BOLIVIA, Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Venezuela, expresaron su firme rechazo a las pruebas nucleares efectuadas por Francia en el Atolón de Mururoa, por ser contrarias a los altos intereses de la paz y la seguridad internacionales. Así lo señala una declaración conjunta suscrita por los cancilleres Mario Gutiérrez Gutiérrez, de

BOLIVIA; Alfredo Vásquez Carrizosa, de Colombia; Orlando Letelier, de Chile; Antonio José Lucio Paredes, de Ecuador; Miguel Ángel de La Flor Valle, de Perú; y Aristides Calvani, de Venezuela, quienes estuvieron reunidos en Lima en el marco de la cuarta reunión de cancilleres del Pacto Andino.

El mismo documento dice que dichos experimentos ponen a los esfuerzos de cooperación y conveniencia que conllevan grave preservación de la vida por lo que, en consecuencia, el conjunto de Naciones Unidas pedirá una resolución definitiva.



## TECLES MANUALES HADEF

CON RODAMIENTOS A BOLAS ESFUERZO MINIMO, NO NECESITA MANTENIMIENTO CAPACIDADES: DESDE 0,5 HASTA 10 TON.

TAMBIEN CON BRAZO DE PALANCA 800 KGS.



Alfabetizar es Progreso

**HANSA LTDA.**

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tejs. 42836-35219-53661  
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-TARIJA-VILLAZON

## Recrudescen acciones bélicas en Vietnam

TOKIO, 5 (ANSA).— El portavoz del "comando" vietnamita anunció hoy un recrudescimiento de las acciones bélicas por parte del Vietcong, según se supo en esta capital. Según informaciones disponibles, las violaciones de la tregua por parte del Vietcong habrían sido un centenar en la noche del ayer a hoy, el número más alto desde hace dos semanas.

Los combates más ásperos tuvieron lugar en la zona de Baclieu, en el delta del Mekong en donde habrían muerto tres soldados gubernamentales.

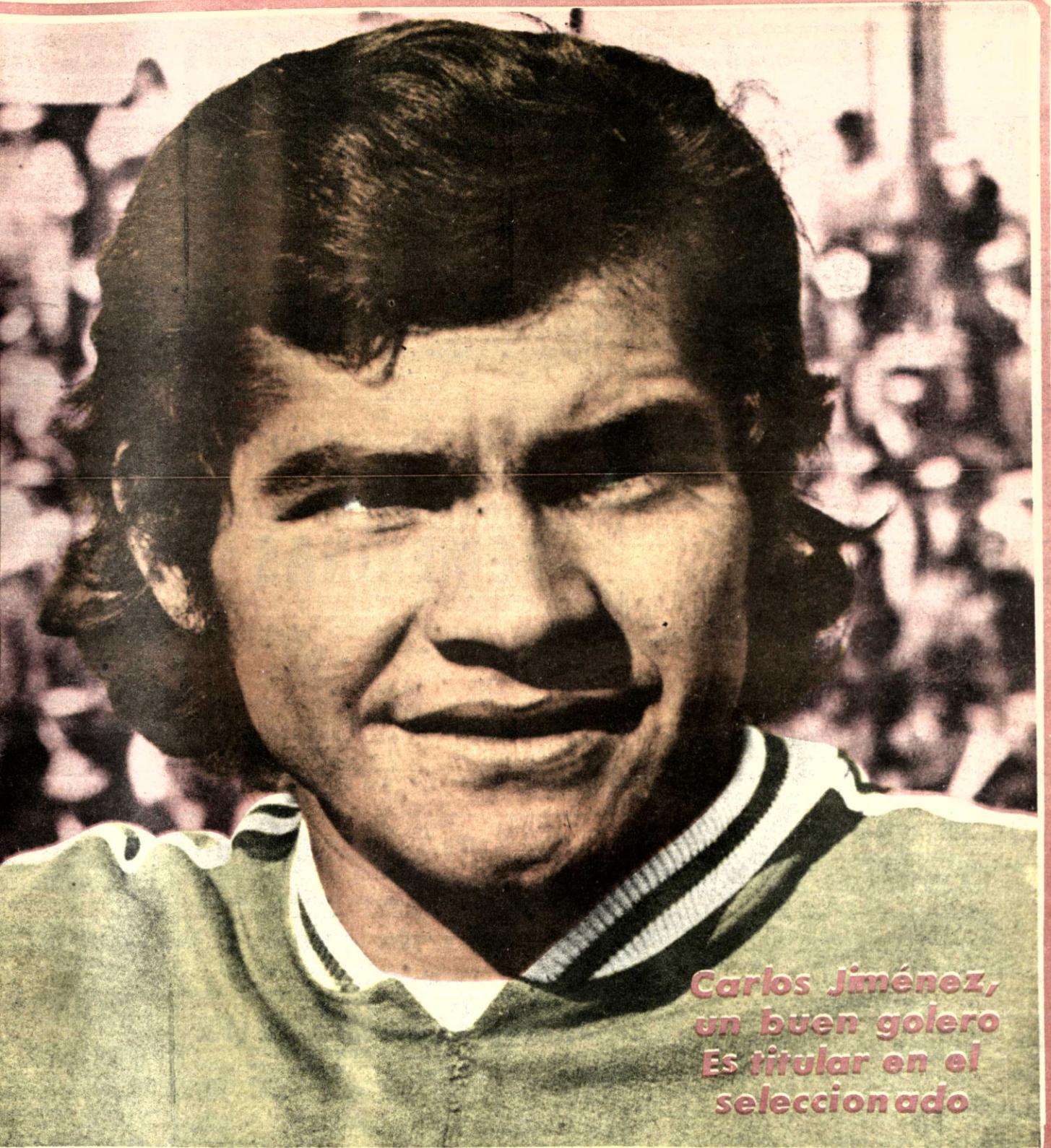
Además, según se supo, el perímetro defensivo de la ciudad imperial de Hue, fue atacado con artillería pesada por parte del Vietcong, desde hace varias semanas.

Hoy, el Presidente survietnamita Nguyen Van Thieu, declaró la responsabilidad de la continuación de los combates en Vietnam a las fuerzas del Vietcong.

En un discurso pronunciado en Saigón, Thieu dijo que seis meses de la firma de los acuerdos de París por parte del "comando" vietnamita "no hay todavía paz porque los comunistas no quieren abandonar la intención de mantenerla y de poner fin a la guerra".

## Sim Intermediarios

Matrimonio brasileño busca para alquilar casa en el extranjero. Matrimonio con teléfono. Bevilacqua. Casilla 5872. Telf. 82410



**Carlos Jiménez,  
un buen golero  
Es titular en el  
seleccionado**



# Profesionales

## Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

Estudios de post-gradó realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.

Consultorio: Ayacucho 230 — Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 24143 — Favor reservar hora.

## Dr. Aníbal Rivero Delfín

MEDICO DE NIÑOS

Comunica a su distinguida clientela que de regreso de los Estados Unidos atenderá nuevamente en su Consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobim: 3er. piso. Teléfono 55742. — Consultas de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel J-26. Teléfono 83621. — Casilla No. 3601.

## Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Gradó Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO y VÍAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus Complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.

Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3º piso Telf. 22692 - 55945 - Cas. 414

## Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBJETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia No. 1 de México D.F.

Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos. — Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7. — Teléfono Consultorio 41003. — Domicilio 20227.

## Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRA INFANTIL

U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115 (Edif. Guerrero 3er. piso Of. 2 Teléfono 22162). Atiende de hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395.

## Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HÔTEL DIFU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.

Consultorio: Federico Zuazo 1553 — Tel. 43235. — Casilla 5081. — Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20. Sábados de 9 a 2.

— ON PARLE FRANCAIS —

## Dr. William D. Michel García

ENDOCRINOLOGO

DIABETES — TIROIDES — OBESIDAD

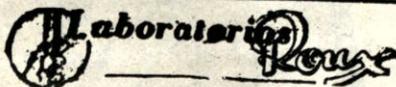
CONSULTORIO: EDIF. NUEVO ASBUN 501 (Yanacocho-Mercado)

HORARIO: 14 17 (2 p.m. a 5 p.m.) — TELEFONO 55023. —

## Dra. Ruth Maldonado Ballón

GINECOLOGIA—OBSTETRICIA

CIRUGIA Prenatal—Partos — Tratamiento de tumores — hemorragias — ESTERILIDAD — Prevención al CÁNCER — Orientación sob re planificación familiar. Consultorio Mariscal Santa Cruz 1322 esquina Almirante Grau. Tel 50040 horas 13:30 a 17:00. Domicilio Tel. 54564.



Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE  
Dr. MIGUEL VELASQUEZ PESARANDA

ANALISIS: Sangre, química de la sangre orina heces, Hígado, céfalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicos y parasitológicos.

ATENCIONES: De 8.30 — 12 m. 15 — 19 Horas p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho). Edificio Krsul 5º piso. Oficina 509. Teléfono 24528. Casilla 2665. Teléfono domicilio 21122. —

## LLEGARON DE HOLANDA

ESCIENCIAS "MESCHMEIJER"  
PARA HELADOS—REFRESCOS—CAMELOS—GALLETAS en todos los sabores.

PARA AMBIENTADORES:  
JAZMIN—LUDA—ROSA —LILASOL—PINO.

\*DRICE MIX — ESTABILIZADOR DE HELADOS

\*VAINILLA EN POLVO

\*VAINILLA 100% PURA

\*COLORANTES VEGETALES PARA CAMELOS Y HELADOS.

PEDIDOS A

**KATTAN y CIA LTDA**

CASILLA 2696 TELEFONOS: 42105-29336.

MERCADO ESQ. SOCABAYA. — LA PAZ

## FORMULA SEGURA PARA QUE NO SE RETRASEN LAS FUNCIONES MENSUALES FEMENINAS

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX la mujer, cuando se retrasan sus y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídale hoy en su botica y siéntase segura, contenta y saludable!

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

SEGURAS  
KRONOX CAPSULAS  
para la mujer



## Dr. Harry S. Trigosso Tapia

NEUROLOGO

Enfermedades del sistema nervioso. Epilepsias. Cefáleas. Parkinson. Vasculocerebrales. Neuromusculares. —

ELECTROENCEFALOGRAFIA

Avenida Ecuador 2052 — Teléfonos 41109 - 82802 —  
De 14.30 a 19 horas. —

## Dr. Jorge Mendizábal Santa Cruz

CIRUGIA ORAL Y MAXILO-FACIAL

Estudios de especialización en el "Eastman Dental Hospital" (Universidad de Londres) Queen Mary's Hospital (Roehampton) Londres; Queen Victoria Hospital (Sussex) Inglaterra y Hospital de La Pitie — de París.

Consultorio: Centro Médico de Diagnóstico, Av. 6 de Agosto 2404. Teléfono No. 21280. — ENGLISH SPOKEN.

## Dr. RENATO BUSTILLOS V.

OTORRINOLARINGOLOGO

Especialización: Europa, Argentina, Brasil

Oídos, Nariz, Garganta. — MICROCIRUGIA DE LA SORDE-RA y el Vertigo. — CIRUGIA Y MICROCIRUGIA DE LARINGE: Tumores. Diagnóstico precoz del Cáncer Laringeo. — Cirugía Plástica de Nariz. — Audiología.

Avda. Camacho 1377 — 2do. Piso. — Consultas: 10.30 a 12 y 17 a 19.30. Teléfono 21003. — Domicilio 54184. — Casilla Correo 3087.

## Dr. Carlos Muñoz A

ESPECIALIZADO EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA EN BRASIL Y EUROPA

ATIENDE NIÑOS Y ADULTOS

Fracturas, Rayos X., Corrección deformidades de nacimiento. Corrección de deformidades reumáticas, Heridas, cicatrices, quemaduras en las manos. Microcirugía de nervios periféricos de los miembros. Cambio de articulaciones enfermas: cadera, rodilla, dedos, por artificiales.

CONSULTORIO: Ayacucho 208 quinto piso, de 14 a 19 horas sábados de 9 a 12 y 30. — Teléfono 52265. Domicilio 43075—20461 Casilla 1256.

CLA  
CAB  
448 Tel  
mer.  
medic.  
CAB  
448 —  
obes. o  
frenes.  
na ubi  
to Con  
nes 130  
CAB  
448 —  
Par. o  
tra. o  
bitación  
CAB  
448 —  
de Res  
cado  
sa. Al  
res. 50  
Henda.  
CAB  
448 Tel  
48. 100  
varias  
CAB  
448 Tel  
ten. O  
nes. 1  
CAB  
448 —  
nos. Al  
Dos ha  
jes 828  
CAB  
448 Tel  
plia A  
co 22. 0  
calle E  
CAB  
448 —  
Mercad  
ro.  
CAB  
448 —  
nación  
CAB  
448 Tel  
El Teja  
CAB  
448 —  
Tajay

JUN  
MA  
PR  
Fortal  
hom  
VITA  
La cien  
nado un  
las glánd  
el vigor  
grando  
optimista  
ter y con  
para afro  
trabajo.  
llama  
dente  
en los  
impotent  
mediato

# LOS PARTIDOS ELIMINATORIOS

Algo menos de un mes nos separa del primer partido de fútbol por la eliminatoria del torneo mundial.

Entre las cosas que han quedado para último momento figura la venta de entradas correspondientes a los equipos Bolivia-Paraguay y Bolivia-Argentina. También ha quedado para último momento el trabajo de reparación en varios sectores del Estadio y nos asientan fundadas dudas sobre la realización de esas tareas.

Sabiendo que para esta clase de cotejos, el estadístico que pueden entrar — exagerando la nota — 4 mil espectadores, en tanto que la demanda de asientos es, por lo menos, tres veces más.

Sabiendo que los espectadores que compran una cualquiera de general o preferencia, deben tomar ciertas medidas de precaución para llegar tempranamente a un buen lugar, y permanecer en ese sitio hasta que termine el encuentro.

Una vez (torneo sudamericano de 1963 y alguna oportunidad posterior) se numeraron las localidades para entrar, porque numeradas están) y se dio al asistente la seguridad de ocupar tranquila y pacíficamente un sitio, aunque la entrada costara algo.

Una pregunta que se hacen los dirigentes es la siguiente: ¿cómo vamos a lidiar con la actitud del público obrándole un poco y le ahorramos sacrificios increíbles y la consideramos con una actitud de vendemos seis o siete mil entradas, a un menor precio, y que la gente se arregle como pueda...?

Una segunda perspectiva es tentadora, porque la reacción es mayor. Pero si solo hay capacidad para 4.000 espectadores, y los interesados en asistir son 12.000 (por decir una cifra)... ¿qué problema hay en conseguir 5 ó 6 ó 7.000 entradas para que los aficionados vean un partido largamente esperado con las condiciones del caso?

El problema claro está, reside en el trabajo de construcción de boletaje especial y en la posibilidad — no de pérdida de ingresos.

En alguna vez habrá que dar el paso firme, evitar que el público incurra en sacrificios inútiles, y vender en las localidades NUMERADAS que admiten TODAS las personas del estadio "Hernando Siles".

# Café caliente, café...

— Nos comunican que el libro de Ricardo "Pelusa" Muzzio, titulado "Reflexiones de mi zurda", aparecerá en el mes de noviembre.

El autor quiere añadir algunos comentarios sobre el torneo de este año.

Pero con el permiso correspondiente reproducimos algunos fragmentos del citado volumen.

00000

— La mentira más grande — cuando muchos jugadores dicen que van a brindar un buen espectáculo para satisfacer al número de público que se ha dado cita en el estadio "Hernando Siles".

00000

— En los últimos tiempos, toda la culpa de todo lo que ocurre se la echan al medio campo.

00000

— Un director técnico le dijo a un marcador de punta que no tenía perfil y el jugador se fue a mirar en el espejo.

00000

— Jugador voluntarioso así le dice a uno que en lugar de entrar a jugar un partido de fútbol parece que está dispuesto a correr una carrera de antorchas del club "White Star".

00000

— Jugador antipático es el que decía hace uno o dos años de Ovidio Meza. Cómo se podrá entender a la gente, si Meza no cambió y ahora todos opinan que es un jugador sensacional...?

00000

— Dicen que Juan José Ponce se va a ir a los Estados Unidos. Debe ser cierto, porque me llamaron por teléfono, y al terminar la conversación me dijo "Tenki verimach".

00000

— A algunos jueces de línea tendrían que hacerles un nuevo examen médico porque sufren de artrosis o reumatismo nunca levantar el brazo para marcar el off-side.

00000

— Casi lo echan a uno de los médicos de la selección, porque no quieren a nadie extranjero, y el médico se llama Romano.

## ARBITRO FUE MORDIDO POR JUGADOR RABIOSO

BERGAMO, 5 (ANSA).— Un árbitro de veintitrés años que dirigía un partido de fútbol entre aficionados fue mordido en la cancha por un jugador del equipo derrotado.

El futbolista, exasperado por la conducta del árbitro aprovechó la confusión del final del partido para acercarse al árbitro y morderlo en el tórax.

Limitada por el abandono del sueco Ronie Peterson (Lotus), diez kilómetros después de la largada, por desperfectos mecánicos.

Se trata de la 27/a victoria en Gran Premio pa-

de Alemania, después de Juan Manuel Fangio, Alberto Ascari y Rudolf Caracciola.

Extraordinaria la actuación del brasileño Carlos Pace, cuarto en la clasificación final, quien dio la vuelta más veloz y batió el record de la pista. Lo mismo puede decirse de Wilson Fittipaldi, quinto con un Brabham; opaca, en cambio, la actuación de Emerson Fittipaldi, quien consiguió el sexto puesto.

El argentino Carlos Reutemann, por su parte, luego de una emocionante primera mitad de carrera, en la que pujó por el tercer puesto contra Ickx, (foto), perdió luego posiciones debido a problemas mecánicos.

La clasificación oficial del 35o. Gran Premio Automovilístico de Fórmula Uno de Alemania Federal es la siguiente:

## BRIZUELA ES IDAMERICANO

SA) — El pugilista argentino proclamado hoy campeón sudamericano en un acto realizado en la Fe-

brizuela había desafiado oportunamente al brasileño Servilio de Oliveira, quien se había habilitado para el combate de retina del ojo dere-

Confederación Sudamericana el título al argentino.

## ARIÑEZ

vocatoria, como el otorgamiento de premios y otros estímulos a los ganadores, serán resueltos en la primera reunión de la Comisión de Organización del Campeonato (Of. c. Buero 182).

11o. — La reunión de delegados de clubes y/o reparticiones municipales se efectuará el día miércoles 15 de agosto a horas 18 y 30 p.m., para proceder al sorteo de series (Secretaría: Oficina en Laboratorios).

## OVACO AX DE

- 1) Jackie Stewart (GB) "Tyrrell", quien cubrió los 319.690 kilómetros en 1 hora 42'3" a un promedio de 188 kilómetros por hora, nuevo record de la carrera.
- 2) F. Cevert (FR) Tyrrell 1 42' 4" (6/10).
- 3) Jacky Ickx (Bel) Mac Laren 1 42' 44" 2/10.
- 4) Carlos Pace (BR) Surtees 1 42' 56" 8/10, quien dio la vuelta más veloz con 7'11" 4/10 a un promedio de 190,6 kilómetros por hora, batiendo el record de la vuelta.

## Y hoy - ayer y hoy - ayer y - hoy

La gente suele cambiar de criterio, en lo que a fútbol respecta, con una rapidez inusitada. Estos pueden ser algunos ejemplos escogidos al azar:

ACE DOS MESES: Para qué lo ponen a Jiménez de arquero en la selección nacional?  
HORA: Hay algunos tan burros, que nunca se fijaron en Jiménez.

ACE DOS MESES: Figaro es el gran candidato al descenso.  
HORA: Con un poco de suerte, Figaro puede entrar en la rueda por el título.

ACE DOS MESES: Yo no sé para que fuimos al Brasil.  
HORA: Yo no sé para que fuimos a Sucre.

ACE DOS MESES: A Bolívar le quitan el invicto en cualquier momento.  
HORA: Bolívar puede seguir invicto diez años más.

ACE DOS MESES: Raúl Álvarez es un payaso.  
HORA: Y todavía no lo llaman a Raúl Álvarez a la selección...?

ACE DOS MESES: En The Strongest, Sepúlveda no camina.  
HORA: En The Strongest, Rolando Vargas no camina.

# "PELE, UN REY ESCLAVIZADO"

AD DE MEXICO, 5 (ANSA-INFORMEX).— Pelé, un rey esclavizado suyo el sistema, actúa como instrumento. escribe el sindicalista camponés brasileño. Francisco Juliao, en un artículo publicado por la revista capitalina Siempre, en su edición correspondiente a la semana. evocar los humildes orígenes y la meteórica carrera futbolística del rey, aza un cuadro comparativo entre la Perla Negra, el ex-campeón Cassius el boxeador cubano Teófilo Stevenson (medalla de oro en los Vigésimos Olímpicos de Munich). actado de millones de blancos, negros y mulatos que vegetan sin traba-

jo sin tierra, y sin libertad dentro de su patria, Pelé disculpándose con decir no soy político va a Brasilia a recibir los aplausos de su gobierno y el abrazo de Garrastazu Médici.

Clay (el Pelé de los norteamericanos), invocando su religión se negó ir a la guerra de Vietnam, el mundo aplaudió su decisión pero el sistema lo condenó, le robó el título de campeón mundial, lo sometió a un infame proceso judicial y lo llevó a al cárcel.

Stevenson, rechaza el ofrecimiento de un millón de dólares que le hicieron los cazadores de campeones, respondiendo: mi pueblo vale mas que todos los millones que puedan ustedes ofrecerme.

# VERGARA

## DEMOSTRO EN CHILE SUS CONDICIONES DE GRAN AUTOMOVILISTA

"Bolivia, nuestra tierra Como la voy a olvidar Imagínes. ni siquiera pensé en nacionalizarme. Donde quiera que esté, seré siempre boliviano, pero guardando profundo aprecio por Chile, la patria que me acogió y me

fútbol y Botafogo), fue distinguido por el Gobierno nacional con la condecoración al "Mérito Deportivo", por intermedio del Ministro de Información y Deportes, Jaime Caballero Tamayo

Pero la historia se escri...

### Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO - HIGADO y VÍAS BILIARES - PANCREAS - INTESTINOS - HERNIAS - VARICES y sus Complicaciones - CIRUGIA DE MAMA. Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3º piso Telf. 22692 - 55945 - Cas. 414

### Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia No. 1 de México D.F. Enfermedades de señoras - Atención Prenatal - Partos. - Consultorio: Belisario Salinas 228 - Consultas de 4 a 7. - Teléfono Consultorio 41003. - Domicilio 20227.

### Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA - PSIQUIATRA INFANTIL

U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. - Consultorio: Mercado 1115 (Edif. Guerrero 3er. piso Of. 2 Teléfono 22162). Atiende de hs. 16 a 20 - English Spoken - Casilla de Correo 1395.

### Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO - CIRUJANO - OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HÔTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.

Consultorio: Federico Zuazo 1553 - Tel. 43235. - Casilla 5081. - Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20. Sábados de 9 a 2.

- ON PARLE FRANCAIS -

### Dr. William D. Michel García

ENDOCRINOLOGO

DIABETES - TIROIDES - OBESIDAD CONSULTORIO: EDIF. NUEVO ASBUN 501 (Yanacocha-Mercado)

HORARIO: 14 17 (2 p.m. a 5 p.m.) - TELEFONO 55028.-

### Dra. Ruth Maldonado Ballón

GINECOLOGIA-OBSTETRICIA

CIRUGIA. Prenatal-Partos - Tratamiento de tumores - hemorragias - ESTERILIDAD - Prevención al CANCER - Orientación sobre planificación familiar. Consultorio Mariscal Santa Cruz 1322 esquina Almirante Grau. Tel 50040 horas 13:30 a 17:00. Domicilio Tel. 54564



-¿Como fueron sus comienzos?  
-Mire, primero no tenía auto propio, entonces

compétia con los que algunos amigos me facilitaban. Tuve suerte, porque debuté ganando. Fue un kilómetro lanzado, en 1948.

-¿Puede reseñar algunos triunfos?

-Tengo el primer record en Chile en un circuito de la costanera, otro a la mejor vuelta en el autódromo de Limachi. Ganador de varias pruebas y campeonatos nacionales. Primero en el ranking de velocidad en 1971 y en fin, serie de triunfos que mellenan de satisfacción porque siempre llevé a mi Patria por encima de todo.

-¿Se considera un triunfador?

-No, creo que aún ten

Mostrando que le otorga el estadio Nacional boliviano tiene fronteras mostración.

go que hacer automoviles me tierra con oen fo sería formar de aut omovils via, igual co tualmente exis "Las Vizcach enseñar aquí, di en 40 años -¿Tuvov

-Cuatro, El peor en cuando me sa y el coche me me cortó la varias costillas rie de lesiones te no pasar on así pude confi deporte que e



Con los mejores de Chile Christian su hijo posa orgulloso junto al padre llevando el casco que supo de triunfos y accidentes.



...ckx se coloca el cubrecabezas de lana, que le protegerá del frío durante la prueba.



...e el cubrecabezas, Ickx, como cualquier otro corredor, se protege de forma definitiva con el casco habitual.

# En el Gran Premio de Nuerburgring BRILLANTE VICTORIA DE JACKIE STEWART EL ESCOCES VIRTUAL GANADOR DE LA TEMPORADA 1973: AUTOS

NUERBURGRING, 5 (ANSA).— Brillante pero después de todo fácil fue la victoria de hoy del escocés Jackie Stewart, al volante de un "Tyrrell-Ford" en el 35o. Gran Premio Automovilístico de Fórmula Uno de Alemania Federal, undécima carrera del mundial de pilotos.

Stewart encabezó la carrera desde el principio al fin y su victoria se vio facilitada por el abandono del sueco Ronnie Peterson (Lotus), diez kilómetros después de la largada, por desperfectos mecánicos.

Se trata de la 27/a victoria en Gran Premio pa-

ra Stewart y con esta es el cuarto piloto que gana tres veces el Gran Premio de Alemania, después de Juan Manuel Fangio, Alberto Ascari y Rudolf Carracciola.

Extraordinaria la actuación del brasileño Carlos Pace, cuarto en la clasificación final, quien dio la vuelta más veloz y batió el record de la pista. Lo mismo puede decirse de Wilson Fittipaldi, quinto con un Brabham; opaca, en cambio, la actuación de Emerson Fittipaldi, quien consiguió el sexto puesto.

El argentino Carlos Reutemann, por su parte, luego de una emocionante primera mitad de carrera, en la que pujó por el tercer puesto contra Ickx, (foto), perdió luego posiciones debido a problemas mecánicos.

La clasificación oficial del 35o. Gran Premio Automovilístico de Fórmula Uno de Alemania Federal es la siguiente:

- 1) Jackie Stewart (GB) "Tyrrell", quien cubrió los 319,690 kilómetros en 1 hora 42'3" a un promedio de 188 kilómetros por hora, nuevo record de la carrera.
- 2) F Cevert (FR) Tyrrell 1 42' 4" (6/10).
- 3) Jacky Ickx (Bel) Mac Laren 1 42' 44" 2/10.
- 4) Carlos Pace (BR) Surtees 1 42' 56" 8/10, quien dio la vuelta más veloz con 7'11" 4/10 a un promedio de 190,6 kilómetros por hora, batiendo el record de la vuelta de la pista que detentaba desde el año pasado Jackie Ickx con 7'13" 8/10.
- 5) Wilson Fittipaldi (BR) Brabham 1 43' 22" 9/10.
- 6) Emerson Fittipaldi (BR) Lotus 1 43' 27" 3/10.
- 7) Jochen Mass (RFA) Surtees 1 43' 28" 2/10.
- 8) Jack Oliver (GB) Shadow 1 43' 28" 7/10.
- 9) Peter Revson (USA) Mac Laren 1 44' 14" 8/10.
- 10) Henri Pescarolo (FR) Iso 1 44' 25" 5/10.

## ARGENTINO BRIZUELA ES CAMPEON SUDAMERICANO

BUENOS AIRES, 5 (ANSA) — El pugilista argentino Juan José Brizuela, fue proclamado hoy campeón sudamericano de los moscas, en un acto realizado en la Federación Argentina de Box.

Cabe recordar que Brizuela había desafiado oportunamente por dicho título, al brasileño Servilio de Oliveira quien no pudo combatir pese a haberse homologado la pelea por sufrir desprendimiento de retina del ojo derecho.

Ante esta alternativa, la Confederación Sudamericana de Boxeo resolvió otorgar el título al argentino.

## TORNEO MUNICIPAL "ANGEL BLAYE ARIÑEZ"

Departamento de Higiene y de la Alcaldía Municipal, lanzando la convocatoria al Campeonato de Ángel Blaye Ariñez".

competencia se sujetará a las bases:

Las solicitudes de inscripción presentarse en la oficina de la No. 182 (Laboratorio) de la fecha hasta el día de hoy.

El presente Campeonato se dividirá en 2 divisiones: Primera y Segunda de Hombres, decidiéndose series de A y B.

El Club deberá inscribirse como mínimo y máximo, pudiendo haber jugadores foráneos en la División y tres en la división.

Los clubes deben presentar delegados y dos árbitros, con conocimientos de reglamentos.

Los carnets de jugadores serán otorgados por el Departamento de Higiene y de la Alcaldía Municipal, en la oficina de la No. 182 (Laboratorio) de la fecha hasta el día de hoy.

Los clubes de Primera y Segunda, deberán cancelar la sujeción de 100 pesos 00/100 por cada jugador y 40 pesos 00/100 por los de Segunda,

más una garantía de treinta pesos 00/100 bolivianos por representativo.

7o.— Tratándose de un campeonato interno de fútbol para confraternizar a los empleados de las diferentes reparticiones técnico-administrativas de la Municipalidad, no se admitirán jugadores profesionales de Primeras "A" y "B".

8o.— Aquellos equipos que pierdan por W.O. serán margina-

dados del Campeonato sin lugar a reconsideración alguna; asimismo serán pasibles de sanciones aquellos conjuntos que promuevan situaciones censurables en el transcurso de la competencia.

9o.— El presente Campeonato será inaugurado en el Estadio Municipal "Luis Lastra", el día 18 de agosto, a horas 9 y 30 a.m. sujeto a programa especial.

10o.— Aquellos puntos y aspectos no especificados en esta con-

vocatoria, como el otorgamiento de premios y otros estímulos a los ganadores, serán resueltos en la primera reunión de la Comisión de Organización del Campeonato (Of. c. Bueno 182).

11o.— La reunión de delegados de clubes y/o reparticiones municipales se efectuará el día miércoles 15 de agosto a horas 18 y 30 p.m., para proceder al sorteo de series (Secretaría: Oficina en Laboratorios).

## SPARTAK CHECOSLOVACO SE IMPUSO AL AJAX DE HOLANDA: COPA HERRERA

LA CORUNA, 5 (ANSA).— El Spartak checoslovaco derrotó al Ajax de Holanda por 5-3 anoche aquí pasando a final del trofeo Teresa Herrera que disputará esta noche al Atlético de Madrid.

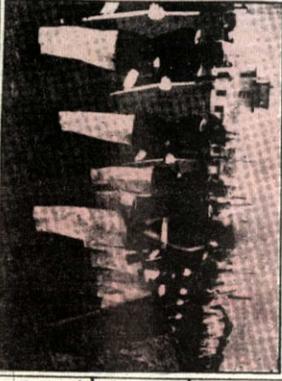
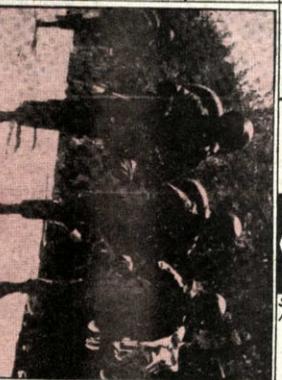
En la primera parte el Spartak perdía 0-3, pero en la segunda reaccionaron al tal punto que anotaron uno tras otro los cinco tantos en espléndidas jugadas que constituyó toda una lección al campeón de Europa y que el público aplaudió constantemente. Anotaron los goles: Rep a los diez minutos de

inicio del partido. Cruiff en el minuto 17, Neeskens en el 54, Hagara en el 59, Adamec en el 64, Krajcovic en el 74, Kuna en el 76 y Adamec en el 89.

Almeaciones: AJAX: Stuy, Suurbier, Blekenburg, Hulshoff, Krol, Naah, Neeskens, N. Muhren (A. Muhren), Rep, Cruiff y Reizer.

SPARTAK: Keketi Doblas, Majernik, Hagara, Varadin, Hrusecky, Kuna, Krajcovi, Martinkovic, Adamec, Kubat (Kramlic).



COLIFLOR	URANIO	UT	NO JUSTAS	VOLVER
DELTA		ART. NEU- RICO	HICE TESTA- MENTO	
	CONFESION	ALERO	ARTICULO	
LECHOS DE LAS AVES		VIA	CALLADA	
ANTON. DE NOCHES				
	REZAR	REGALA- RA	ATMOSFERA	
REL. AL ASNO	ARTE DE TOREAR	RENUNCI- E	NACIDO	
	INDIO	DEL SEXO MASCULINO	VENES UT. REVOL- UCION DE BO- LIVIA	
	RHO. DELTA	NUNCA	LICOR	
	INTERPRE- TACION ES- CRITA	RIO DE SUIZA	NINGUNA COSA	
REY DE TEBAS	DIOSA		ENTEROS	
	DENTRO DE	DIPLOMA	SU CARNA- L ROBI	
	CAR- INCOMUNI- MOLIBDENO	DADA AR- MAS	DONAN	
VOCAL	SOCIEDAD SUBIE A ANONIMA ALTO	OLFATEA- BAN	GENIO- FRANCES-	
		TODOS RUBIO AD- DE COLO- R	OTORA SIN CONSO- NANTES	
			NIQUEL	
100			Y-FRANCES	
	ANTORCHA		VOCAL DEBIL	
	ETA			

# FORTUGRAMA GIGANTE

## INSTRUCCIONES

En el ingenioso juego de palabras cruzadas "FORTUGRAMA" se debe llenar todos los espacios en blanco según las fichas, fotografías e indicaciones para dar con las respuestas correctas.

Las respuestas de reposte se declaran en una nota establecida al efecto, en Av. 8 de Agosto 2170 y en Lotería Nacional, oficinas de Relaciones Públicas, Av. Mercedes.

Las soluciones serán publicadas los días martes de cada semana.

## FORTUGRAMA No 47

NOMBRE .....

DIRECCION .....

LOCALIDAD .....





# THE STRONGEST - CHACO DRAMATICO LANCE

## FIGARO-MARISCAL INICIAN JORNADA

The Strongest jugará esta tarde una de sus últimas chances, para disputar la clasificación en la presente temporada futbolera de Primera "A".

Los atigrados tendrán en Chaco a un difícil rival, por la necesidad de unidades de la conformación de Yacimientos.

Iniciando la jornada que se cumplirá desde las 14 horas, es el estadio Hernando Siles, rivalizarán las conformaciones de Figaro y Mariscal Santa Cruz.

The Strongest está penúltimo en la serie "B" con 14 unidades, cuatro menos que los punteros Mariscal Santa Cruz y Municipal y restándole un cotejo con relación a los edites, que tienen 14.

Chaco, en el mismo número de juegos que los atigrados, (13) acumularon en la serie "A" 8 unidades, dos menos que Libertad.

Para ambos elencos, los puntos en juego son

casí decisivos, ya que una derrota para los atigrados significaría prácticamente despedirse de la tercera ronda (en la que se disputará el título) de la competencia, en tanto que para los chaqueños representaría complicarse su permanencia en la división privilegiada del torneo local.

En cuanto al choque entre constructores y crucistas, tiene interés porque Figaro aún cuando prácticamente se salvó de disputar la tercera ronda, en la que se jugará la permanencia en la división, y que cuenta 15 puntos en igual número de lances y 5 mas que Ferroviario, celer de la serie "B" (también en 15 enfrentamientos) tiene aspiraciones de subir en la tabla valorativa. Mariscal Santa Cruz por su parte lider con 18 unidades en 13 cotejos, posee muchas posibilidades de asegurar definitivamente la clasificación.

Tiene mucha importancia esta fecha, porque los cuadros protagonistas, seguramente bregarán intensamente por conquistar las unidades en juego.



Victor Montoya (arriba), firme defensor de Mariscal Santa Cruz, el elenco crucista tendrá hoy difícil compromiso ante Figaro. La defensa atigrada, por su parte (derecha), deberá redoblar esfuerzos si quiere contener a los delanteros de Chaco.



## BOCA GANO A SAN LORENZO

BUENOS AIRES, 5 (ANSA). Boca Juniors venció esta tarde a San Lorenzo de Almagro actuando como visitante, en la vigésima fecha del campeonato argentino de fútbol. El partido "clásico" de la jornada fue disputado en cancha de Boca ante un lleno completo y Boca Juniors fue el legítimo ganador.

Los resultados de otros encuentros fueron: River Plate 3-0 Santos de La Plata, 2 All Boys 3 Vélez Sarsfield 1, Rosario Central 2 Racing Club 1, Chacareros 1 Colón de Santa Fé 4.

## EXITOS CHILENOS EN TORNEO VOLIBOLISTA

CIUDAD DE MEXICO 5 (ANSA). - Con dos triunfos en una jornada la selección femenina de volibol de Chile aseguró el primer lugar del torneo internacional que se efectúa en esta capital, ganándose el trofeo "Luz ally 73". Las seleccionadas chilenas derrotaron primero al equipo "Esperanzas Olímpicas" por 15-6 y 15-7 y posteriormente a "Universi dad" por 15-6 y 15-4. "Esperanzas Olímpicas" venció al Distrito Federal por 15-12 y 15-11; "Universi dad" derrotó a San Antonio (EUA) por 9, 10-15 y 15-9. En la rama varonil, el equipo chileno fue eliminado por México por 15-6, 10-15 y 15-9.



## SELECCIONADO JUGARA HOY EN EL VALLE

COCHABAMBA, 5 (HOY). El seleccionado nacional de fútbol jugará mañana en la tarde en esta ciudad, enfrentando al primer equipo del club Wilsterman, campeón nacional de la pasada temporada.

El combinado patriótico, que se alista para competir en las eliminatorias del mundial del próximo año en Munich, Alemania Federal, cumplirá en el estadio "Félix Capriles", su antepenúltimo compromiso de práctica antes de iniciar la disputa del importante evento mundialista.

Durante su última actuación, el sábado en Santa Cruz, fue derrotado por Guabirá, reforzado, por la mínima diferencia.

Pese a este y otros contrastes experimentados por el seleccionado nacional en sus recientes compromisos amistosos, existe interés por ver en acción al elenco que nos representará en las eliminatorias ante argentinos y paraguayos.

La confrontación se desarrollará a partir de las 16 horas, en el principal escenario deportivo de esta ciudad.

## LATINOS VENCIERON EN PALERMO: TENIS

PALERMO 5 (ANSA). - Marcelo Lara (México) y Tito Vázquez (Argentina) se adjudicaron hoy la final del doble masculino del torneo internacional de tenis de Palermo al derrotar a la pareja india Lal-Mukerjee por 6/4, 6/1.

Milán Joanna, goleador de Wilsterman. Los "aviadores" jugarán esta tarde contra el seleccionado nacional.

El single masculino del torneo fue ganado por el australiano Martin Mulligan, que superó al japonés Kuki por 6/0 5/7, 6/2.

## SIGUEN PREPARATIVOS PARA FESTIVAL DOMINICAL

Continúan los preparativos para el festival que el próximo domingo se llevará a cabo en el estadio "Hernando Siles", con auspicio de la Federación Sindical de Trabajadores de la Frontera de Bolivia.

En la oportunidad, se presentará el seleccionado nacional de fútbol, que se adiestra para competir en las eliminatorias para el mundial de Munich, ante un combinado denominado "Segunda Patria",

integrado por jugadores extranjeros y nacionalizados que actúan en diversos clubes de nuestro medio.

Asimismo, en esa oportunidad será elegida la "Miss Patria". Para este concurso de belleza, ya están anotadas cinco simpáticas damas: Gloria Inchausti, Marcia Hoffman, Ana María Pacheco, Lidia Dávila y Teresa Bedoya.

Las entradas para este importante evento, serán puestas a la venta, a precios populares, a fines de la presente semana.

# LITORAL GANO A INSGEOMIL EN CERTAMEN VOLIBOLISTA

Litoral mejoró su posición en la tabla comparativa del torneo oficial de volibol, categoría varones, al vencer a Insgemil en la jornada cumplida ayer en la cancha dos del coliseo "Ciudad de La Paz".

Los "tri colores" sólo necesitaron de dos canchas para ganar a sus rivales que en ningún momento fueron peligrosos, pues solamente dos de sus titulares integraron el equipo que no tuvo la suficiente fuerza como para enfrentar a un Litoral mejor armado.

El partido fue de escaso atractivo técnico aunque tuvo pasajes en divos, especialmente en la segunda cancha. Los parciales de ese día fueron 15-6 y 15-12.

Gran Poder derrotó a Universitario en el match preliminar de la fecha de la víspera en un desesperado intento por librarse de la precaria situación en que se encuentra en las posiciones del torneo masculino.

Universitario, por su parte, ocupa actualmente el último lugar en su división y, aunque tiene dos partidos menos que los demás equipos, su ubicación es muy difícil para evitar el descenso que ahora parece inminente.

El resultado final de ese lance fue de dos canchas contra una, con marcadores de 10-15, 15-12 y 15-11. El partido fue de acciones desordenadas y de escasa calidad técnica.

### DA MAS

Sorpresivamente CID La Paz sometió al puntero de la tabla comparativa de la categoría de damas, Simón Bolívar, en el encuentro central de ayer, por dos canchas contra cero, con score de 15-6 y 15-8. Gloria Pinto y Emma Mancilla desbarataron reiteradamente la magra defensa normalista.

## SELECCIONADO COCHA BAMBINO ACTUARA AQUI

El seleccionado juvenil de volibol de Cochabamba (damas) se presentará en esta ciudad el 19 de este mes.

Así lo informó Hugo Hidalgo, entrenador de la selección nacional a su llegada a La Paz.

El combinado juvenil valluno se presentará en tres fechas distintas enfrentando a equipos paceños, entre ellos al seleccionado femenino que se adjudicó el campeonato nacional realizado en la capital del valle el pasado mes de julio.

### CUADRANGULAR MILITAR

Por otra parte, dirigentes de la Asociación paceña de este deporte señalaron que va a ser programados los partidos preliminares para la realización del evento interdepartamental que protagonizará la selección juvenil cochabambina.

Los equipos que actuarán como preliminaristas efectuando un cuadrangular militar son: Litoral, Mariscal Santa Cruz, Insgemil e Independiente Alas.



Litoral, sexto que ayer venció a Insgemil y que ahora ocupa el segundo lugar en las posiciones de su categoría.



CID La Paz, sorpresivamente venció a Simón Bolívar, líder campeonato femenino.

## Posiciones en Volibol

### VARONES

EQUIPO	PJ	PG	PP	WO	I	Pts.
PROMOCION 50	12	9	3	0	0	21
INSGEOMIL	13	9	4	0	1	21
LITORAL	12	9	3	0	1	20
SIMON BOLIVAR	12	8	4	0	0	20
MARISCAL	12	9	3	0	2	19
ALAS	11	7	4	0	0	18
LEALTAD	13	3	9	1	1	15
GIMNASIA	13	2	11	0	0	15
GRAN PODER	13	2	11	0	0	15
UNIVERSITARIO	11	3	8	0	1	13

### DAMAS

SIMON BOLIVAR	13	11	2	0	0	24
GIMNASIA	13	11	2	0	0	24
CHACO	13	11	1	1	1	22
GRAN PODER	13	6	7	0	0	19
SAN ANTONIO	13	6	7	0	0	19
CID LA PAZ	12	6	6	0	0	18
INGLES CATOLICO	13	5	8	0	0	18
UNIVERSITARIO	11	4	7	0	1	14
LEALTAD	13	1	12	0	1	13
SAETAS	12	2	10	0	4	10



Gran Poder, consiguió una desesperada victoria frente a Universitario en la jornada volibolista de ayer.

(-) Puntos perdidos por cada walk over registrado por sus divisiones inferiores.

Julio Lara:

# “De la vieja casona sólo nos quedará el recuerdo: Lo aseguro”



-Nos dijeron que pronto se construiría el llamado Hogar del Deportista”. O sea pronto decimos nosotros, pues esa obra fue planeada hace treinta años por el entonces presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz, Alfredo Molline-

Y no es que en todo este tiempo se haya olvidado el terreno de casi 1.800 metros cuadrados de la casona en la que moraban varios inquilinos.

Ese fue el principal obstáculo con que tropezaron todos los que pusieron sus ojos en ese lote, y el único que no se volvía a hablar del tema.

Julio Lara Salazar, actual titular de la entidad futbolística paceña también tropezó con este aparentemente insalvable obstáculo, pero imprimió en él su carácter decidido y se enredó en la madeja judicial de la que finalmente salió triunfante. Tuve un lema —dice La-

ra— y es que la causa del deporte no acepta renunciamientos ni sacrificios. Los inquilinos no salieron muy contentos pero al final se beneficiaron con la condonación de 10 años de alquiler”.

Una vez vacía la vieja edificación, se procedió a su demolición, que recientemente fue concluida en su integridad. Ese trabajo demandó un costo de 25 mil pesos suma muy inferior a las propuestas presentadas por empresas demolidoras consultadas. En ello también se procedió con criterio, pues la destrucción fue realizada por administración directa.

Ahora, todo está listo para la construcción de un pequeño complejo deportivo y el terreno que Mollinedo compró el 11 de enero de 1942 en 609.60 bolivianos y actualmente avaluada en 663.342 pesos, cumplirá su verdadera misión.

De todo esto conversamos con Julio Lara quien, solicitado respondió una a una

nuestras preguntas.

—¿Como se está planificando la construcción del “Hogar del Deportista”?

—“La verdad es que ahora no podemos detenernos. El directorio y la Asociación nos hemos comprometido moralmente con el deporte y queremos responder, con obras, a la confianza que depositaron en nosotros, por eso, de inmediato contratamos los servicios de la firma de constructores One Plus One Inc Design Consultants Houston, para que a la brevedad posible prepare los anteproyectos, planos e incluso tentativamente la maqueta de lo que será el “Hogar del Deportista”.

Estimamos contar con ellos de acuerdo a lo prometido, hasta el 15 de este mes, oportunidad en la que nos será grato presentar a las autoridades deportivas y periodismo especializado una información más completa sobre nuestros proyectos a fin de contar con su valiosa opinión y concurso”.

—¿Cómo se financiarán los recursos para esta obra?

—“Con renovada esperanza consideramos que el Ministerio de Información y Deportes, a quien en principio, transmitimos nuestras inquietudes, viabilizará el financiamiento de esta obra a través de los créditos que se estudian para los trabajos de infraestructura programados para los próximos Juegos Bolivarianos.

Las características de la obra proyectada para el “Hogar del Deportista” cumplen los requisitos establecidos y las necesidades que en este orden confronta el país para la realización de esta competencia. Por otra parte la Asociación de Fútbol designó una comisión especial que trabaja actualmente con responsabilidad en la preparación de los estudios de pre factibilidad correspondiente para presentar a otras entidades de crédito como el Banco del Estado, Banco Hipotecario y la Corporación Boliviana de Fomento que

podrían, en su caso colaborar. Para este objeto nos preocupamos de ordenar toda la documentación tanto de titulación como saneamiento de la propiedad con el pago de impuestos que ya se han efectuado y que alcanzan a 12 mil pesos por las 10 últimas gestiones”.

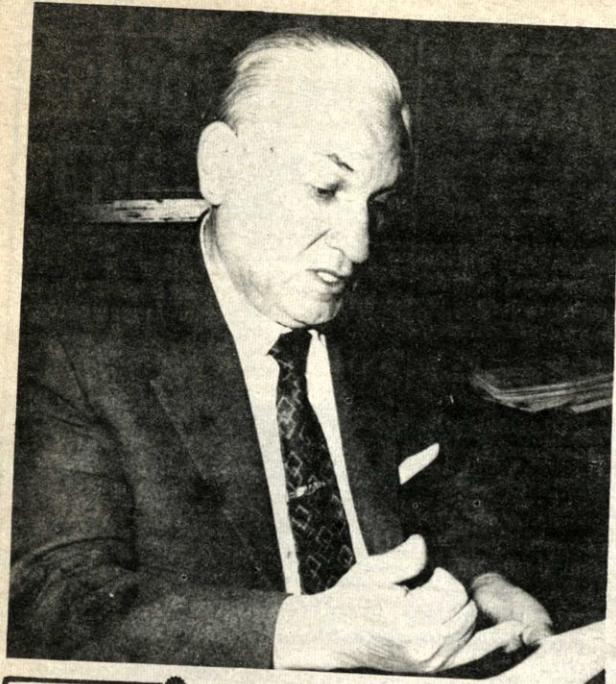
—¿Cuál es la finalidad del Hogar Deportivo y con qué instalaciones contará?

—La principal finalidad es la de servir al deporte y a través de él a la niñez y juventud que en el futuro escribirán páginas de gloria para Bolivia. Nuestro Hogar Deportivo no es sólo para el fútbol sino para diversas manifestaciones deportivas como el básquetbol, volibol, natación, esgrima y deportes de salón como el bowling, tenis de mesa y ajedrez. Por otra parte se construirá un gimnasio completo y cuadrilátero para la preparación de los aficionados al box. También contará con un gabinete médico que será atendido por especialistas en medicina deportiva, dietistas para las necesidades de las concentraciones deportivas, farmacia, almacenes deportivos saunas y jardín para niños. Se dictarán cursos para la formación de técnicos nacionales. El hogar contará con instructores en forma permanente para orientar el aprendizaje de quienes ocupen sus instalaciones.

Un auditorium para conferencias y exhibiciones de películas, biblioteca, sala de música, un amplio comedor y 50 dormitorios confortables completarán una edificación moderna que constituirá un motivo de orgullo nacional”.

—Aunque no se conoce todavía el monto de dinero que demandará esta obra, creemos que de concretarse su realización será verdaderamente motivo de orgullo deportivo.





Raúl Salazar, titular federativo. Gestiones para concretar la venida de equipos y entrenadores, al margen participación.

# JUEGOS TENISMESISTAS DE PEKÍN VIAJE PARA APRENDER, P TAMBIEN PARA COMPET

haremos mal papel. Desde que llegó el equipo chino, el año pasado, el nivel nuestro subió en un cien por ciento. Con relación a los países africanos e incluso algunos latinos, estamos seguros andar por ahí e incluso en algunos casos superarlos. Por ello manifiesto que no cumpliremos mal. No le digo de los restantes países, especialmente asiáticos, ya que es sabido que son verdaderas potencias en este deporte.

y su trabajo por ese medio se facilita.  
—¿Cómo van las gestiones con el Gobierno para viajar a Pekín?  
trajeados. E marán a su ofrecimiento incrementar económica ya

—¿Al margen competencia, usted realizará algún otro tipo de gestiones?

— Efectivamente. Queremos aprovechar al máximo nuestro viaje a Pekín. Conversaré con dirigentes de varios países, especialmente asiáticos, para que nos envíen equipos y entrenadores; ojalá en las mismas condiciones que los chinos nacionalistas, que nos enviaron al entrenador Ye Fu Soo cancelándole absolutamente todos sus gastos. También procuraré la adquisición o donativo de algún material deportivo, tan necesario en nuestro medio.

—A propósito, ¿qué le parece Ye Fu Soo?

—Un gran jugador y un buen director técnico. De acuerdo a lo que observamos y lo que enseñamos en una palabra, estábamos jugando rústicamente. El nos está instruyendo técnicamente, incluso la manera de pararse, así como también en el aspecto físico y la forma correcta de agarrar la raqueta. Felizmente tenemos el material necesario,



Luis Boyán, raqueta número uno de los mayores. Sus experiencias servirán para formando jugadores

—Según el actual ejecutivo del Instituto Nacional de Deportes, José Gamarrilla Zorrilla, bien. Me ofrecieron 10 mil pesos para los gastos de preparación y uniforme; yo pedí 20 mil para concurrir al torneo para al menos decorosamente

necesitamos esos menester los chinos nos de ida y v estado.

—¿Superó sus experiencias con la Asociación Santa Cruz?

—Pienso que ceños les informo porque cuando me comunicó el presidente de la Asociación, señor B manifesté su tor do en torno a las nes que está le cabo la Federación ras a su interv los Juegos de P que todo mal quedó plenamente do.

—Ana María Du campeona nacional ma parte de la d Puede aprender más.



Gonzalo Paz, campeón nacional juvenil. Tiene juventud y condiciones.

—Sí. Para elegir la representación tomamos en cuenta el ranking nacional, establecido el año pasado, oportunidad del campeonato nacional efectuado en Santa Cruz, y cuyo desempate en categoría varones, mayores, se desarrolló en La Paz. Además, queremos que los deportistas que viajen, vuelvan a enseñar o otros, especialmente a los jóvenes.

—¿Estamos preparados como para cumplir honorablemente?

—No quiero decir que



Pekín, ciudad milenaria de la que mucho se habla pero que pocos —especialmente latinos, es más, bolivianos— conocen. Capital de la China comunista, y aquí se asocia el legendario "Muro de la China" que abarca más de 800 kilómetros de extensión.

Erigida para preservar su cultura, economía y riquezas, de invasiones bárbaras, subsiste hasta la fecha.

Esto, que parece una lección de historia, tiene relación con los primeros juegos Afroasiático-Latinoamericanos de tenis de mesa que se llevarán a cabo en esa ciudad, entre el 25 de los corrientes y el 5 de septiembre próximo.

Bolivia estará representada en esa competencia por 9 tenismesistas.

El torneo, al que han sido invitados todos los países africanos, asiáticos y latinoamericanos (de allí el denominativo) está patrocinado por la Federación China de este deporte.

Bolivia concurrirá a ese evento con 9 jugadores (damas y varones) y cuatro dirigentes

Muchas polémicas se desataron en torno a la elección, tanto de deportistas, como de directivos. Muchos se creyeron con derecho de concurrir al torneo y manifestaron su descontento.

HOY DEPORTIVO apeló por ello al testimonio del presidente de la Federación Boliviana de este deporte, y logró declaraciones que transcribimos a continuación:

—¿Los deportistas elegidos, son los mejores del país en la actualidad?

Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros

A. A. D. A. A.

# AVISO IMPORTANTE

CON RELACION A NUESTRO PRIMER LLAMAMIENTO "CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 1/73 CONSTRUCCION OFICINAS AGENCIA AADAA-COCHABAMBA" Y "CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 2/73 CONSTRUCCION ALMACENES AGENCIA AADAA-COCHABAMBA" COMUNICAMOS A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS INTERESADAS EN REALIZAR ESTAS OBRAS, QUE EL PRECIO OFICIAL PARA LA CONSTRUCCION DE LAS OFICINAS ASCIENDE A \$b 1.468-230.40.— (UN MILLON CUATROCIENTOS SESENTA Y OCHO MIL DOSCIENTOS TREINTA 40/100 PESOS BOLIVIANOS) Y DE LOS ALMACENES A \$b. 4.852 633,80.— (CUATRO MILLONES OCHOCIENTOS CINCUENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS TREINTA Y TRES 80/100 PESOS BOLIVIANOS), SEGUN INFORME DE LA DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA DEL MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA..

LA PAZ, 3 DE AGOSTO DE 1973

Cnl. GERMAN LEMA ARAOZ  
DIRECTOR EJECUTIVO

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

### Segundo Llamamiento Convocatoria a Propuestas Nº 24-73

Por orden del señor ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se invita por segunda vez a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Industria y Comercio, para la provisión de:

**UNA MEZCLADORA DE HORMIGON DE 11 PIES CUBICOS PARA ENTREGA INMEDIATA**

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 70.—

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llevando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de Seriedad de la Propuesta de \$b. 50.- por el primer mil más el 5 por mil del valor total de la Propuesta, hasta horas 17.30 del día miércoles 2 de agosto de 1973 en Secretaría de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre Nº 1329 (Planta Baja).

La Paz, agosto de 1973

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## A PRECIOS REBAJADOS

JUGUETES—TRICICLOS—ANDADORES—MUÑECAS y varios Artículos de Regalo.

**GRANDES NOVEDADES**

\*\*\*\*\*  
VENTAS POR MAYOR Y MENOR EN:

**KATTAN y CIA LTDA**

Mercado Esq. Socabaya — Teléfonos 42105—29336  
Casilla 2696 — LA PAZ

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

PLAN SOCIAL 1.973

Se invita a las Empresas Constructoras inscritas en el Registro Nacional de Construcciones y Cámara Boliviana de la Construcción, presentar sus propuestas para la construcción de 10 viviendas tipo "E" para obreros y 5 tipo "EP" para empleados, en la Empresa Minera Matilde.

Mayor información a los interesados será proporcionada en el Departamento de Construcciones Sociales de la Corporación Minera de Bolivia, oficina No. 304 3er. piso de su Oficina Central (Av. Mariscal Santa Cruz) de donde podrán recoger asimismo los correspondientes planos y pliegos de especificaciones, previo pago de \$b. 120.00.

Las propuestas deberán presentarse conforme a Ley, hasta horas 18.00 del día viernes 24 de agosto de 1973.

La Paz, 4 de agosto de 1973.

GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES

## Corporación Minera de Bolivia

INVITA A LOS SEÑORES REPRESENTANTES Y FIRMAS PROVEEDORAS A RECOGER LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES DE LA SECRETARIA DE LA COMISION DE ADQUISICIONES, 4º PISO DEL EDIFICIO CENTRAL, CORRESPONDIENTES A LOS SIGUIENTES PEDIDOS:

- 28048 ACCESORIOS PARA CAÑERIA PLASTICA
- 28362 GRAMPAS PARA CORREAS
- 28441 PAPEL FILTRO PARA ANALISIS
- 28482 POLINES DE ACERO PARA CORREAS TRANSPORTADORAS
- 28581 DISCOS PARA CORTAR MONTANTES Y REBARBAS
- 28679 PAPEL ENCERADO
- 28912 ACCESORIOS PARA CORE BARREL
- 28929 MOTOR PARA LANCHA
- 28958 COBRE ELECTROLITICO PARA FUNDICION
- 28977 ACCESORIOS ELECTRICOS

KD1-562/73 EQUIPOS DENTALES.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

LA PAZ, 3 DE AGOSTO 1973

su sueño es estar en MADRID. En 14 hs. 50 min.

**IBERIA** *Pone alas a sus sueños*

**SELECCIONADO CHILENO**



**AHORA ESPERA RUSIA**